

# मेरो नेपाली

कक्षा ४



d7f]gkfnl

sÔf \$

gkfn ; /sf/  
lzÔf dgqfno  
kf7djnd lj sf; s0b|

k\$fsz M                      gkfn ; /sf/  
lzÔf dGqfno  
kf7ðjð ljsf; sðb|  
; fgfl7dl, eStk'

ISBN:

© ; jfkwsf/ k\$fszsf

*sðb\$flnlvt :jls[tljgf o; sf]k' }jf cflzs efu xax' k\$fzg ug{  
kl/jtð u/7 k\$fzg ug{ sg}ljBtlo ;fwg jf cGo kljlwaf6 /\$8{ug{/  
kltlnlk lgsflg kf0g]5ð . kf7ðk':ts ; DaGwdf ; 'fj ePdf kf7ðjð ljsf;  
sðb| ; Dkfbg tyf k\$fzg zfvfdf k7f0lbqkg cg/fv 5 .*

klxnf]; :s/Of M                      lj =; ≠@)%@  
kl/dflh{ bf] fl]; :s/Of M              lj =; ≠@)^%  
kgd60f M                                  lj =; ≠@)^&

*'ljBfno kf7ðk':ts tyf kf7ð; fduð 5kf0 tyf lj t/Of lgbLzsf @)^&' cg' f/ of]  
kf7ðk':ts kjf{rn / klZrdf~rn ljsf; lfðsf #@ lhllnfd dfq zlf; ; q @)^\*  
sf nflu lghl lfðsf db\$ tyf lj t/saf6 lajð lj t/Of ug{:jljð kf7ðk':ts xf].  
– kf7ðjð ljsf; sðb| ; fgfl7dl, eStk/*

db\$ M

lj t/s M

dNo M                                  ?======

*tkf0\$fk':tsdf 5kf0kljlw; DaGwl sg}ql6 kñf k/ðf pSt k':ts db\$ tyf  
lj t/s jf :yfglo lajðfaf6 ; f6ð ; Sgxb\$ .  
– db\$ tyf lj t/s*

## xfdf]egf0

lj Bfno txsf]lzlffnf0{p2Zodhs, Jofj xfl/s, ; d; fdlos / /fhuf/dhs agfpg lj leGg ; dodf  
kf7Δjϰd, kf7Δk'ts lj sf; tyf kl/dfhg ug]sfohf0{lg/Gt/tf lb0b}cfPsf]5 . lj Bfylϰf /fi6κ  
/fli60 Pstf / nfstflGqs ; :sf/sf] efj gf kbf u/f0{gltstf, cgZf;g / :jfnDag h:tf  
;fdlhs Pjd\rfl/lqs uof tyf cfwf/e't eflifs tyf ul0ftlo ;ksf]lj sf; u/l lj 1fg, ;'rgf  
klj lw, jftfj/Of / :jf:Yo; DaGwl cfwf/e't 1fg / hljgfkofyl ;ksf dflwodn]snf; f0boKlt  
cle?lr hufpg; l; hGzln ;ksf]lj sf; u/fpg' / ljleGg hfthflt, ln^u, wd{ efiif, ; :st /  
lfϰklt ;defj huf0{;dfj Zl ;dfhsf]lgdfof ;xofu kfofpg]/ dfgj clwsf/ tyf ;fdlhs  
dNodGotfklt ; r] e0{lhDd]f/lk0f{cfr/Of lj sf; u/fpg' cfsf]cfj Zostf agsf]5 . oxl  
cfj Zostf kl'tsf nflu lzlf; DaGwl ljleGg cfofysf ;bmj, lzlf tyf cleefj snufot lzlf; u  
;Da4 ljleGg JolSt ;ldlnt uffl, cGt/ljϰf / k/lif0sf lgisifaf6 kl/dfhg ul/Psf]kfylds  
lzlf kf7Δjϰd, @)^% cg; f/ o; kf7Δk'tssf]lj sf; Pjd\rkl/dfhg ug]sfo{ePsf]5 .

o; slffdf cf0kubf lj Bfylϰ; g0, afhf0, k9f0 / nlyf0 ;ksf]cfwf/e't lj sf; u/l eflifs  
blftsf]:jlsf/ ul; s\$ xG5g\ o; nf0{:yfloTj lbg ;sd f efiif l; sf0 kfej sf/l xG5 . o; nf0{  
bl6ut u/l o; df eflifs ;lk lj sf; sf nflu kof{t cEof; /flvPsf 5g\ o; df dfhbf kf7Δk'ts  
cWoog÷cWofkgsf jϰdf lj Bfylϰlzlfsnf0{kg{ ;Sg]sl7gf0 ;dfwg ug] ;fdul; d] ;dfj Z  
u/l lzlfsnf0{cfj Zos lzlf0f lgbZg lb0Psf]5 . of]k'ts k/lif0sf nflu tof/ kfl/Psfn]  
o; nf0{lzlfs lj Bfylϰf /fo ;bmj af6 cem]kl/isf ug]nlo /flvPsf]5 . lj =; ≠@)^% df e/t  
gkfnl kofs/hn] nlygePsf] tyf lbjfs/ 9^u]hn] ;Dkfbg ug]Psf]kf7Δk'tsnf0{kf= 8f=  
sbf/k\ fb zdf{ lbjfsf/ 9^u]h, bff bxfn, uofZk\ fb e\$/f0{ lj iofk\ fb clwsf/l, lj iof l3ld/]  
/ zdf{s/ bjf8laf/f nlyg, kl/dfhg tyf ;Dkfbg u/f0{o; 2kdf tof/ ul/Psf]xf]. o; sf]yk  
kl/dfhg sfof gkfnl efiif lj ifo ;ldtsf kbflwsf/lx2 tyf o; s0b\$ sfof/l lgbZs xl/  
afh vgnsf]lj zlf ofubfg /xsf]5 . o; sf] efiif ;Dkfbg zDe' bxfn / nf\$kl\ fb kl08tn]  
lrqf^sg tyf ncfp6 l8hf0g u^ufw/ zfn]/ 6f0k; 0^a clgn sfls]ug]Psf]xf]. pxf2 nufot  
o; kf7Δk'tssf]lj sf; tyf kl/dfhg sfof ;mug ;aklt kf7Δjϰd lj sf; s0b|wGof fb k\$6  
ub5 .

kf7Δk'tsnf0{lzlfof; sf0sf]dxlf k0f{ ;fwgsf 2kdf ln0G5 . cgelj lzlf / lh1f; 'lj Bfylϰ]  
kf7Δjϰdaf/f nllft l; sf0pknIawnf0{lj ljw ;f] / ;fwgsf]koff u/l cWoog cWofkg ug{  
;S5g\ o; kf7Δk'tsnf0{; s]Dd lj ϰfsnfkdvl / ?lrs/ agfpg]k0Tg ul/Psf]5 tyfk o; df  
efiffzhl, lj ifoj:t' tyf k\lt / lrqf^sgsf bl6n]cem]sdlsdhf]l /xsf xg ;S5g\ . ltgsf]  
;wf/sf nflu lzlf, lj Bfylϰ cleefj s, al4hljl Pjd\r;Dk0f{kf7sx2sf]; d] dxlf k0f{eldsf  
/xg]xbf ;Da4 ;asf]/rgffds ;bmj sf nflu kf7Δjϰd lj sf; s0b|xfb\$ cg/fly ub5 .

lj =; ≠@)^%

gkfn ;/sf/  
lzlf dGqfno  
kf7Δjϰd lj sf; s0b|

## Ijifo; Rl

kf7	zLif\$		k[7
!	ufp5 ult gkfnl	-slj tf_	!
@	wgsf] 3dG8	-syf_	%
#	art ugIafgl	-kəGw_	!)
\$	gfñfv tf/f	-slj tf_	!%
%	glds f]kft	-syf_	!(
^	afUdtl gbl	-kəGw_	@^
&	lax\$ f]lgDtf]	-; jfb_	##
*	bfhèf0 / a9faf	-syf_	\$!
(	:j:y agf}	-kəGw_	\$(
!)	aafsf]lr7l	-lr7l_	%%
!!	cfd f	-slj tf_	%*
!@	ahf nf\l 8f <sup>a</sup> 8 <sup>a</sup>	-syf_	^!
!#	g/žsf]ofqf	-kəGw_	^&
!\$	kzkG5l / xfd f]st{0	-; jfb_	&#
!%	k\fgfWofksnf0{lgj ðg	-lgj ðg_	&*
!^	kfk nfU5	-slj tf_	*!
!&	k5tf]	-syf_	*^
!*	afnaflnsf sf]clwsf/	-kəGw_	(#
!(	nlo	-slj tf_	(*
@)	; Tosf dsf]c7fð	-syf_	!)@
@!	cfm\gs ; ~rf/	-kəGw_	!)(

kf7 !

## ufp5 ult gkfnl

- dfwj k} fb l3ld/]

ufp5 ult gkfnl, Hof]tsf]k<sup>a</sup>v prfnl  
ho, ho, ho x]ª gkfn, ; Gb/ zfgt lj zfn .

u08sl, sf]l, s0ffnl, d]l / dxfsfnl  
n\$ / a]l Ao"fp5g\vx/ nfvf}prfnl  
lxdfnrhl af]fp5 klxnf] `Nsf lgsfnl  
; u/dfyf Izv/df kUbb5 klxn]gkfnl .

; ltfn]; f/f lehf0g\blf0f n<sup>a</sup>sf, ef/t  
e\$bl tf/f pbf0g\pQ/ rlg, ltAat  
a4n]oxl"kfPy]1fgsf]klxnf]dxfg  
lzn]oxl"NofPy]; [i6sf]klxnf]laxfg .

klZrd lsMnf sfu8f, k}df l6:6f ku]of}  
sg zlStsf]; fddf slxn]xhdl `s]of}  
xhdln]lxdfn p7fof}Pl; ofsf]df `df  
; Eotf af; a; }of]cfP/ oxl"; f"df .

o}gkfnl whfdf lbnsf]kMh /fk}  
o}kxf8l lznfdf kl]tsf]ult vf{k}  
afrr}nf xhdl gkfndf rGb|/ ; o{Wj hf nl  
gfrf}nf xhdl lxdndf Hof]tsf]k<sup>a</sup>v prfnl .



cEof; ! 'ufp<sup>5</sup> ult g<sub>l</sub>fnl' slj tf lzlfnsn]ufPsf];g / To; eg' f/ ufpm  
 tnsf zAb k<sub>l</sub>6; ũ pRrf/Of u/ M  
 Hof]lt, s0ff<sub>l</sub>l, l6:6f, k<sub>l</sub>lt, Wj hf, e<sub>l</sub>6l, a<sup>4</sup>, ; <sub>l</sub>6, lbn  
 cEof; @ tnsf zAb ; RofP/ sfkl<sub>l</sub>df ; f/ M  
 lut, g<sub>l</sub>fln, ũofg, k<sub>j</sub> { o<sub>l</sub>; of, ; Eot<sub>f</sub>  
 cEof; # tnsf zAb ; RofP/ sfkl<sub>l</sub>df ; f/ M  
 lut, g<sub>l</sub>fln, ũofg, k<sub>j</sub> { o<sub>l</sub>; of, ; Eot<sub>f</sub>  
 cEof; \$ slj t<sub>l</sub>df k<sub>l</sub>of<sub>l</sub> ePsf gblsf gfd n<sub>l</sub>y .  
 cEof; % zAb / cy<sub>l</sub>sf]hf<sub>l</sub>8f ldnfpmM  
 zAb cy{  
 Hof]lt kv<sub>l</sub>6f  
 k<sup>a</sup><sub>l</sub> k<sub>l</sub>sfz  
 n<sub>l</sub>\$ p<sub>l</sub>TklQ  
 a<sub>l</sub>]l kxf8sf]dflyNnf]efu  
 lzv/ r<sub>l</sub>r'/f]  
 ; <sub>l</sub>6 kxf8sf]tNnf]efu  
 lsNnf lzi6tf  
 ; Eot<sub>f</sub> l; dfgf  
 lznf <sup>ˆ</sup>G8f  
 k<sub>l</sub>lt dfof  
 Wj hf 9<sup>a</sup><sub>l</sub>f  
 cEof; ^ pQ/ eg M  
 -s\_ ult s; n]ufp<sup>5</sup> <  
 -v\_ a<sup>4</sup>n]1fg sxf"kfPsf lyP <  
 -u\_ xfdln]sxf"lxdfn p7fof}<  
 -3\_ xfdln]s]u/<sub>l</sub>6f}<  
 -<sup>a</sup>\_ g<sub>l</sub>fnlx<sub>l</sub> sxf"gfR5g\<

cEof; & pbfx/Ofdf lb0P h:t}u/l slj tfaf6 zAb vfh} n} M

pbfx/Of M gkfnl - prfnl

gkfn - lj zfn

s0ffnl -

ef/t -

dxfg -

df´df -

/fk} -

cEof; \* slj tfsf k<sup>a</sup>st k'f u/ M

\_\_\_\_ Hof]tsf]k<sup>a</sup> prfnl

ho, ho, ho x]¤ gkfn, \_\_\_\_ .

cEof; ( pbfx/Ofsf cfwf/df zAbsf]k abn M

pbfx/Of M gkfn - gkfnl

agkf - agkfnl

´fkf - :of<sup>a</sup>nf -

8f]kf - lxdfn -

uf}vf - kfnkf -

cEof; !) tnsf zAbnf0{j fSodf kof} u/ M

ho, blIf0f, klxnf] Pl; of, ; b{ gkfn, dxfg, lj zfn

cEof; !! k9, a' / ; f/ M

-s\_ klZrd lsNnf sfu8f, k}df l6:6f ku}of}

sg zlstsf]; fddf slxn]xdl ´s}of}

-v\_ afr}nf xfdl gkfndf rGb|/ ; b{Wj hf nl

gfr}nf xfdl lxdfndf Hof]tsf]k<sup>a</sup> prfnl .



cEof; !@      pQ/ n]v M

-s\_ slj tfdf ; Gb/, zfgt lj zfn eg] shf0{elgPsf]xf]<

-u\_ sfu8f / l6:6f gkfnsf]sgsg efudf k5g\

..a\_ slj tfdf g[kfnl jL/tfsf]aofg s; /l ul/Psf]5 <

```
cEof; !# j fSodf kofu u/ M
```

-v\_ /ftf] 6lsf

-3\_ kx[hf] nuf

lradf ltdl s\$1

```
cEof; !$      lrqdf ltdL s$]bY5f} eg M
```



tnsf zAb kofu u/L gkfnsf]j Ofg u/ M

; ltf

Pl; of

## wgsf]3dG8

bptfx;df sa] ; aGbf wgl lyP . slxn\$fxl"bptfx; ; DklQsf]vfrf] kbf{pg\$xf"klly]. sa] klg dbt uy]. la:tf/}sa]nf0{wgsf]3dG8



r9b}uof]. pgsf] 3dG8sf af/df bptfx;nf0{ yxf gePsf]xf0g tklg ; a}rk lyP . uofzrflx"s; /l sa]sf] 3dG8 tfBf} eGg] df\$fsf] vfhldf lyP .

Psibg sa]n] 7hf] efhsf] cfofhgf u/] . ; a} b]lbptfx;nf0{ lgDtf] ul/of] . efhdf anjfg\ eld; gb]v l/; fxf Clif bf{f; Dd lyP . ; a}hgf sa]sf] 7f6af6 b]y] b<sup>a</sup> k/] . PsI5gkl5 7hf]e8l xNnfpb} uofz klg Toxl" k'u] .

sa]n]uofznf0{b]vg]alQs}a8f]; Ddfgsf ; fy leq nu]. pgnf0{lj leGg k\$/sf vfg\$/f vj fpg ylnof]. uofz cfCgf cufl8 ePsf ; a}vfg\$/f vfg yfn]. dfG5x;n]klg bfBfbfB ub]vfg\$/f NofP . hlt vfg\$/f NofP klg uofz Ps}uf; df l; WofOlbgY]. uofznf0{vfg\$/f yKbfYKbf ksfPsf ; a}vfg\$/fx; ; lSP . c' klg uofzsf] k0 el/Psf] lyPg . ptf efg; df c; vfg\$/f tof/ kfl/b]yof]otf uofz c' }vfg\$/f Nofpmegl dfUb}lyP .

vfg\$%f Nofpg l9nf]eof]egl u0fz cfkj'efG; fdf ku]. pgl ksfpbf  
 ksfpb\$ vfg\$%f l's] vfg yfn]. efG; fsf]; a}vfg\$%f klg l; l4of].  
 u0fz dnf0{c' vfg\$%f rflxof]eGb}shg yfn]. sa]n]u0fz; u laGtl  
 ub]eg]æca t gksfPsf]bfnrfdn / t/sf/l dfq 5 . Psl5g kvGxf] \e  
 u0fz 'g\uh] vf0, sxf"/fVof 5, Toxl eP klg Nofpm eGb}e08f/lt/  
 nfu]. e08f/df ePsf ; a}cGgkft pgn]sfr}vfP . Psl5gdf u0fzn]  
 e08f/ l/Qf]kf/]. cfGgf]Toqf]e08f/ klg l/Qf]ePsf]b]l sa]sf]x;n]  
 7fp"5f\$af]. sa] 8/fpb}eGg yfn] æca t e08f/df ; a}yf\$ ; lsof]  
 Psl5g kvGxf] \ d aflx/af6 dufp5'.Æ  
 of]; gkl5 u0fz 'g\;/; fp/ eGg yfn] æltdf]e08f/df dnf0{k\$el/  
 v]fp]cGgkft geP lsg 8fSof}t < dnf0{t Hofb}ef\$ nfu\$]5 .  
 ltdlnf0{eP klg vfG5'.Æ  
 u0fzsf]of]s%f ; gkl5 sa] 8/n]eflg yfn]. sa] cl3cl3 efub}uP  
 eg]u0fz kl5kl5 nv\$uP . w]}a]sf]bf\$bf\$kl5 sa] z<sup>a</sup>s/nf0{  
 uxfg{s}hfzdf ku].



sà]nf0{b]k5 z<sup>a</sup>s/n]eg] æsà] = ltdl lsg o; /l cflQPsf 5f}<  
 s]eof]<Æ  
 sà]n]xft hfð}eg] ækè; d]h]la/fP;" d]f]Hofg arfpgxf] \. d]h]  
 laTyfdf wgsf]3dG8 u/]Æ z<sup>a</sup>s/n]u0f]znf0{klg ; f]w]æu0f]z, sà]nf0{  
 lsg nvð]f] <Æ u0f]zn]eg] æsà]n]dnf0{lgDtf]lbP/ kðel/ vfg  
 lbPgg\, logn]d]f]ckdfg u/]. To; h]lognf0{nvð]f]x"Æ  
 ækðel/ vfg kf0Pg eGbðf sà]h:tf]wglnf0{nvð]g'xG5 t = wglsf]t  
 dfg kf]ugk5{t = sà]nf0{gnvð . ltdl leq hfpm / cfdfl; t dfu]  
 kðel/ vfpm.Æ z<sup>a</sup>s/n]u0f]znf0{; D'fP/ leq k7fP . ca eg]sà]nf0{  
 cfkldf 3dG8 r9]f]yxf eof].  
 sà] 3dG8 gug]kl]t1f u/l Toxfaf6 kms].



cEof; ! ; ħ / eg M  
3dG8, Clif, e8L, uf“, t/sf/L, e08f/

cEof; @ ‘wgsf]3dG8’ syf kfn]kfnf]k9] ; ħfpm.

cEof; # ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
ug] , dpsf, l/; L, ; a\/, 3d08, ktlUof

cEof; \$ zAb / cy\$fhf8f ldnfpmM  
zAb cy{  
cfof]hgf cfb/  
7f6af6 r]gf, k]0f  
; Ddfg cGg cflb hDdf u/L /fVg]7fp“  
e08f/ ; fg  
x+ aGbfa:t, k8Gw  
3dG8 afrf, sah, c7f8  
kl]t1f ths, ; yL

cEof; % pQ/ eg M  
-s\_ b] tfdf ; a8Gbf wgl sf]lyP <  
-v\_ uof]z s\$fh]vfh]ldf lyP <  
-u\_ sa]n]uof]znf0{e08f/df lsg nu]<  
-3\_ uof]zn]lsg sa]nf0{vfg vf]h]<  
-a\_ uof]zn]z^s/; ũ s]eg]<

cEof; ^ k9 / n]y M  
slxn\$fxl,“ b] f{f, l; Wofpg, sh8, l/Qf] bf8fbf8, z^s/

cEof; & cy{vNg]u/L j fSodf k8f]u u/ M  
vfrf] df\$fh, lgDtf] cfZro{ cGgkft, kl]t1f

cEof; \*      tnsf egf0nf0{j p ldnf0{n} M  
 -s\_ ltdl leq hfpm / cdfll; t dfu} kbel/ vfpM.  
 -v\_ la:tf/}sà}nf0{wgsf]3dG8 r9b}uof].  
 -u\_ uof}znf0{vfg\$/f ykbfykb}ksfPsf ; a}vfg\$/fx; ; lSP .  
 -3\_ dñ]laTyfdf wgsf]3dG8 u/].  
 -a\_ ca t e08f/df ; a}yf\$ ; lsof] Psl5g kv6xf] \

cEof; (      pQ/ n} M  
 -s\_ sà}nf0{sg s'/fsf]3dG8 lyof]<  
 -v\_ uof}z lsg sà}xf"uPsf xg\<  
 -u\_ uof}zn]sà}xf"u0{s\$]u/]<  
 -3\_ sà} eflg\$sf]sf/0f s]xf]<  
 -a\_ sà}n]s]kl't1f u/]<

cEof; !)      tnsf]egf0 k9 / Io; af6 ltdln]a' \$f s'/f n} M  
 dñ]laTyfdf wgsf]3dG8 u/].

cEof; !!      pbfx/0f x}L j fSo abn M  
                  pbfx/0f M sà}n]dbt u/].  
                  sà} dbt u56\

-s\_ sà}n]efhsf]cfofhgf u/].  
 -v\_ uof}zn]; a}vfg\$/f l; WofP .  
 -u\_ z<sup>a</sup>\$/n]uof}znf0{leq k7fP .  
 -3\_ sà} sñfzaf6 kms].  
 -a\_ dñ]laTyfdf wgsf]3dG8 u/].

cEof; !@      ltdln]hfg\$sf]Pp6f syf eg .



art ug{c; n afgl xf]. art ugfh]; a\$flxt xG5 . o; n]xfdlnf0{  
hljgdf ; kmn agfp5 . To; h]xfdln]k}f lj rf/ u/} vr{ugK5{.  
; dfhsf ; a}dfg; n]art ug{; Sbgg\ wgl dflg; n]a9L art ug{  
; S5g\ wgl dflg; x; ; u w}wg; DklQ xG5 t/ o:tf dflg; x; sf]  
; aVof yf}]5 . w}h; f] dflg; ul/a 5g\ pglx; k}f art ug{  
; Sbgg\ pglx; nf0{5fs 6fg{wfw}k5{. t/ pglx; sf nflu klg art  
ug{cfj Zos 5 .

k}f vr{ubf{a8f] xf] k%ofpgk5{. cfkth] sdfPhlt ; a}vr{  
u/df eljiodf bMv xg ; S5 . cfkth czSt, la/fdl / sdfpg g; Sg]  
ePsf]cj:yfdf art u/\$f]/sd sfddf cfp5 .

sxl dflg; x; df ; f]lj rf/lj gf g}k}f vr{ugIafgl xG5 . pglx;  
rf8kj{ lax] j taGw h:tf sfodf kmhh vr{u5g\ c; nf0{b}fpg  
lagf; lQdf a9L k}f vr{u5g\ of]/fdH]afgl xf0g . k}f a9L vr{u/}



dfq rf8kj{/ Jofj xfl/s sfo{; DkGg xg]xf0g . o; sf nflu t >4f  
xgk5{. cfÇgf]cj:yf x]] rf8kj{dgfpgk5{. lax] j taGw / cGō  
rf8af8df klg a9l vr{ug{xbbg .  
xfln]b; ðf dfGohgaf6 kfpg]cfzlj f6 lsg] kf0bbg . ltxf/df lbblalxgln]  
u/\$f bl3f6sf]sfdgf dfh lt/] kf0Gg . To:t}0b, lj d; , Nxf] f/ /  
krfu'sf] /df0nf] k; ndf alrbbg . t; y{rf8kj{knhh vr{u/] xf0g,  
; bæfj n]dgfpgk5{.  
k}f art ug]afgl eof]eg]w]}s'/fdf knf0bf xG5 . cfÇgf gftðf/,  
0i6ldqnf0{vfrf]k/\$f ahf dbt ug{; lsg5 . ; aeGbf 7hf]s'/f ; fx' ù  
C0f sf9g' kb0g . ; fx'sf]C0f ltg{g; s] slt dflg; sf]laNnlaf7 klg  
ePsf]5 .  
k}f ; lhn}ù sdfpg ; lsb0g . o; sf nflu s8f kl/>d ugk5{. sl7g  
kl/>d u/l sdfPsf]; DklQnf0{hfufpgk5{. k}f hfufpg'g}art ug{  
xf]. k}f plrt sfddf vr{ugk5{. cfkthf0{ge0{gxg]j:t' dfq  
lsgk5{. ahf/df h]bVof]cyjf c; ; fylsf]h]bVof]Toxl lsgk5{  
eGg]efjgf x6fpgk5{. ; se/ o; dlxgdf olt vr{ug]/ olt hfufpg]  
eGg]ofhgf u/] 'gVfdl]xG5 . o; f]u/ðf art ug{; lsg5 .  
art ug]s'/f k}fdf dfq nfu"xbg . ; dosf]art, pnhf\$]art cflb  
lj leGg s'/df nfu"xbg ; S5 . ; dosf]art ug{eg\$]; dosf]; bkofu  
ug{xf]. To:t}pnhf\$]art ug{eg\$]pnhf\$]pkofu ug{xf].  
sðf}dflg; n]art u/\$f]/sdaf6 c; n sfd u/\$f 5g\ sltn]kf6l,  
wf/f, k'tsfno, lj Bfno cflb vflg dbt u/\$f 5g\ xfdl klg k}f art  
u/] c; n sfddf nufpg ; S5f}. c; n sfd ug]dflg; nf0{; ah]cfb/  
u5g\ . art u/\$f]; DklQn]c; n sfd ug{; s]dflg; cd/ aG5 .  
; dfhdf dfgdofb a95 . o; h]; fgð]v art ug]afgl a; flngk5{.



cEof; ! ; ġ / eg M  
wfwf} >4f, kñhh, a}S, C0f, kl/>d, vr{czSt,  
j t aGw

cEof; @ ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
j rt, ; Wof, k/\dfpgk5{ rf8kj, j t aGw

cEof; # tnsf]cz z4; ũ k9] slffdf ; ġfpmM  
sxl dflg; xġdf ; f}lj rf/lj gf g}k}f vr{ug]afgl xG5 .  
pglxġ rf8kj{ lax] j t aGw h:tf sfodf kñhh vr{u5ġ\  
cġnf0{b}fpg lagfl; lQdf a9l k}f vr{u5ġ\ of]/fd] afgl  
xf0g . k}f a9l vr{u/] dfq rf8kj{/ Jofj xfl/s sfo{; DkGg  
xb]xf0g . o; sf nflu t rf8kj klt jf:tlj s >4f xgk5{.  
cfġgf]cj:yf x]] rf8kj{ dgfpkg5{. lax] j t aGw / cG0  
rf8af8df a9l vr{ug{xbġ .

cEof; \$ zAb / cy\$]hf8f ldnfpmM  
zAb cy{  
czSt cfb/  
>4f a\$fdsf]vr{  
dfGohg lahfu  
bl3fġ' sdhf]  
kñhh vr{ Aofh saf]h u/] ln0g]wg  
; b\efj OGwg  
C0f nfd]cfo'  
laNnlaf7 c; n efj gf  
pñhf{ dfGgkg]JolSt

```

cEof; % pQ/ eg M
-s_ art ug{s:tf]afgl xf]<
-v_ s:tf dflg; sf]; ^\of yf}]xG5 <
-u_ s]gu/df eljiodf bMv xg ; S5 <
-3_ s:tf j:t'dfq lSGgk5{<
-a_ art u/$f]/sdaf6 dflg; x; s]u5G\<

```

```

cEof; ^ pQ/ nY M
-s_ xfdln]k}f lsg lj rf/ u/] vr{ugK5{<
-v_ ul/ax; lsg k}f art ug{; Stgg\<
-u_ rf8kj {dgfpbf sg s'/fdf Wofg lbg'a] xG5 <
-3_ kf7cg'; f/ sgsg s'/f lSGg kf0bg <
-a_ art ug[s'/f s$df nfu"xG5 <
-r_ art u/$f]wg s$df nufpg ; lSG5 <

```

```

cEof; & tnsf jfSo k9 / To; af6 ltdln]a' $f s'/f nYl
lzlfsnf0{b]/fpmM
-s_ rf8kj {knhh vr{u/] xf0g; ; b$ fj n]dgfpgk5{.
-v_ xfdl klg k}f art u/] c; n sfddf nufpg ; S5f}.

```

```

cEof; * ; xfpbf]zAb 5fgl vfnL 7fp"e/ M
-s_ ----- nf0{b0{5fs vfg wMf}k5{. -ul/a, wgl, el'dkl't_
-v_ ----- ; 'u k;:t ; DklQ xG5 . -ul/a, wgl, dnb/_
-u_ ----- df vftf vfhL k}f hDdf ul/G5 .
                                     -:jf:Yo rf$L, kx/L rf$L, a}$S_
-3_ cfkrlEGbf ; fgfnf0{----- lb0G5 . -ufnL, ; Ddfg, cfzlj fl_
-a_ ----- ; b$ fj / pd^un]dgf0G5 . -rf8kj {/fkf0,"a; f0"/f0_

```

cEof; ( tnsf]cgR5b zC; u ; f/] lzlf snf0{b]/fpmM

søf}dfg; n]art u/\$f]/sdaf6 c; n sfd u/\$f 5g\ sltn]  
kf6L, wf/f, k!tsfno, lj Bfno cflb vfflg dbt u/\$f 5g\ xfdl  
klg k}f art u/] c; n sfddf nufpg ; S5f}. c; n sfd ugI  
dfg; nf0{; a}]cfb/ u5g\ art u/\$f]; DklQn]c; n sfd ug{  
; s]dfg; cd/ aG5 . ; dfhdf dfgdof a95 . o; h]; fgdv  
art ugIafgl a; fNgk5{.

cEof; !) pbfx/Of x]/L tnsf jfsosf]9frf kl/j tG u/ M

pbfx/Of Mpglx; nf0{5fs 6fg{wf}k5{.

pglx; nf0{5fs 6fg{wf}kbG .

-s\_ d; u k}f 5 .  
-v\_ ; j 0f{u?df gkfnl k9fpgxG5 .  
-u\_ /fhg ef0 /fd/L k95 .  
-3\_ l; hGf nfsult ufpl5g\  
-a\_ dgsnf slfddf kyd xlG5g\

cEof; !! ltdln]cfGgf]5/l5d\$df knhh vr{ugIdfg; b]/\$f xfnf .

ltgnf0{knhh vr{af6 xg]xflgaf/]; D`fpgk/]s\$]; Nnfx  
lbG5f} kfr j fSo n]/ .

cEof; !@ dfg; x; vfg\$/f klg knng]u5g\ o:tf dfg; nf0{vfg\$/f art  
ugk5{egl ; Nnfx lbGk/]ltdl s; /L ; Denp5f,n]/ lzlf snf0{  
b]/fpm.

चम्क न चम्क नौलाख तारा  
आकाशभरि होइदेऊ  
आँगनबीच निस्केर हेछौं  
बादल छाया छोइदेऊ ।



जूनको देश डाक हे ! तिमी  
जुनेली राम्रो छायामा  
Zltका आँसु पोखेर हेछौं  
पग्लेर हाम्रै मायामा ।



चम्क न चम्क नौलाख तारा  
आकाश सारा भर्नलाई  
w/tl हाम्रो सिँगारी छोड्छौं  
; kgl पूरा गर्नलाई ।



झिलमिल ज्योति छर हे ! तिमी  
हिमाल वारिपारिका  
फूलका y'uf sf] jhl दिन्छौं  
तिमीलाई हाम्रो बारीका ।



चम्क न चम्क नौलाख तारा  
आकाश सिङ्गै भरिदेऊ  
धरती हाम्रो उज्यालो पाछौं  
ls/of gfjfv छरिदेऊ ।



cEof; ! lzlf sn] 'gfhfv tf/f' nodf ufPsf]; g / To; dg' f/  
ufP/ ; fylnf0{klg ; gfpM.

cEof; @ tnsf zAb k|6; u pRrf/Of u/ M  
आँगन, छाया, आकाश, उज्यालो, किरण

cEof; # ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
कीरण, धर्ति, कोषेलि, तीमि, जोती, देस

cEof; \$ zAb / cy\$ f] hf\$ f ldnfpmM  
zAb cy{  
शीत सौगात  
धरती सपना  
सपनी पृथ्वी  
थुँगा सिङ्गो फूल  
कोसेली नयाँ  
किरण ओस  
नौला प्रकाश

cEof; % slj tfsf k<sup>a</sup>st k'f u/ M

(क) \_\_\_\_\_  
आकाशभरि होइदेऊ  
\_\_\_\_\_  
बादल छाया छोइदेऊ ।

(ख) झिलमिल ज्योति छर हे ! तिमी

\_\_\_\_\_  
फूलका थुँगा कोसेली दिन्छौँ  
\_\_\_\_\_

cEof; ^ tnsf zAbnf0{fSodf kofu u/ M

चम्क	तारा	नौलाख	आकाश	देश
आँसु	पूरा	हिमाल	फूल	उज्याला

cEof; & pQ/ bpmM

- (क) कवितामा केकेको वर्णन छ ?  
(ख) तारालाई किन नौलाख भनिन्छ ?  
(ग) जूनको देश कुन ठाउँलाई भनिन्छ ?  
(घ) तारालाई किन चम्क भनेको हो ?  
(ङ) के भए धरती उज्यालो हुन्छ ?  
(च) धरती सिँगाने सपना कसको छ ?  
(छ) कहाँको कोसेली कसलाई दिने हो ?

cEof; \* tnsf jfSodf pkoSt 7fpdf bfoftknsf IdNbf Irहृg bpmM

- (क) तारा कहिले कहाँ चम्कन्छन्  
(ख) म भाइ र बा बाहिर बसेका थियौं  
(ग) आहा क्या राम्रो चन्द्रमा  
(घ) रामले भन्यो आकाशमा तारा उदाए  
(ङ) आकाशमा असङ्ख्य ताराहरू छन्

“ ”  
,  
?  
!  
□

cEof; ( tnsf zAb k9 / cy{a' M

जून = चन्द्रमा  
जुन = जो

शीत = ओस  
सित = सँग

पूरा = पूर्ण  
पुरा = जुठो

पारि = पल्लोतिर  
पारी = पार्ने काम गरी

पट्टि = तर्फ  
पट्टी = घाउमा बाँध्ने फित्ता

cEof; !) tnsf vfnl 7fpdf pkoSt zAb e/Ÿ slj tf k'f u/ /  
k9Ÿ ; gfpM M

कागज काटने ----- त (छुरा, बन्चरो, खुकुरी)  
----- गिंडने कैची (मुला, मुढा, मूर्ति)  
----- खेलने चैते बाँदर (आहाल, फुटबल, छुनुमुनु)  
रूख ----- भैसी (सुत्ने, दौडने, चढने)  
----- चुली पल्लोपट्टि (तराई, पहाड, हिमाल)  
रूपीले ----- कोर्छ (कपाल, कागज, भित्ता)  
फट्याङ्गाले हलो ----- (भाँच्छ, जोत्छ, पोत्छ)  
झिँगो ----- फोर्छ (हल्ला, डल्ला, चल्ला)

cEof; !! 'gfñfv tf/f' slj tf s07 kf/Ÿ ; gfpM.

cEof; !@ tnsf]sfŸkba6 vñhŸ nŸ M

मु	जु	र	रा	मे	छा	प	सी
गु	म्ला	कु	लु	न्ज	सु	रे	ता
रा	इ	हु	का	ग	मा	वा	पा
म	ट	वि	ठ	ल	इ	ला	म
पा	ह	रा	मा	पा	ब	ने	पा
ल्पा	री	ट	डौँ	ने	जा	मा	कु
ली	न	व	ल	प	रा	सी	खु
भ	र	त	पु	र	पो	ख	रा

१. चराका नाम :

२. सहरका नाम :

३. जिल्लाका नाम :

kf7 %

## glds f]kft

ælt dln] lsg ; a}la?j fx; pvh] } of\$of} <Æ

æ; fg}5bf t o; la?j fsf]kft o:tf] tltf]5, 7hf]ePkl5 t o; df lj if  
kf]knNg]xf]ls = To; h]clxn]g}pvh] } of\$sf]x".Æ

olb ltdlnf0{klg dflg; x;n] la?j fnf0{h:t}Joj xf/ u/] eg] To; sf]  
kl/Ofd s]xf]hf, eg t .Æ

dflysf]; jfb Pp6f syfaf6 ln0Psf]xf]. syfsf]lj ifoj :t'w}]cl3sf]  
xf]. syf o:tf]5 M

Pshgf /fhsdf/ Hofb}p208 / 3dG8L lyP . pgl cfkMeGbf 7hfsf]  
ckdfg ubf{/df0nf]dfGy]. /fhsdf/sf]o:tf]afgln]; ahf0{ lrlGtt  
kf/\$f]lyof]. /fhsdf/sf]pkb]blv ; a}x]fg ePsf lyP . /fhf :jod\  
klg /fhsdf/sf rfnrngb]v hgtfsf ; fd' nlHht lyP . pgl  
/fhsdf/sf] b]Jo]xf/af6 s; /l dlst kfpg ; lsG5 eGg] pkfo  
; flr/xGy]. pgn] sðf}k6s /fhsdf/nf0{g; D'fPsf]klg xf0g t/  
/fhsdf/df ; wf/ ePg . /fhsdf/sf]rfnf ; lwg]5f6 klg blvPg .  
/fhfnf0{ oxl s/fsf]lrlGtn]; tfof].





/fhfsf]lrGtfsf]sf/0f a4sf]sfgdf k%of]. /fhfnf0{lk/ k/\$f]7fgl  
a4n]pgnf0{8fSg k7fP . /fhfn]klg a4nf0{e0l /fhsdf/sf];a}  
jQfGt ;gfP . pgl /fhsdf/sf]bJoxf/af/];Gg gk/f] \eGg]rfxGy].  
/fhfn]a4;u laGtl u/]æof];d:of s;/L ;dfwfg xfhf, d t ;fx}  
lrGtt e0;s]. a4n];fGjgf lbb}eg]æbM\l gxfp\m /fhg\æ /fhsdf/  
cjZo klg ;lw\$5g\ a? pgnf0{dsxf" k7fpm .Æ

/fhf v';l xb}b/af/lt/ kmlsP . pgn]lrGtfaf6 dlSt kf0g]eof]eGg]  
7fg]. pgn]/fhsdf/nf0{a4sf];GbZ klg ;gfP . a4sf];GbZ eg]  
/fhsdf/n]:jlsf/ u/].

ef]nkN6 g]/fhsdf/ a4sf cufl8 pleP . a4n]klg gl dsf la?jfsf  
sxl kftx; l6k] Nofpm egl pgnf0{cfbZ lbP . pgn]klg t?Gt}  
kftx; l6k] NofP . o;kl5 a4n]eg]æ/fhsdf/, ltdl Hofb}cf1fsf/L  
/x\$}ca ltdln]NofPsf kftx; rkfpmt .Æ /fhsdf/n]kftx; d\vdf

xfn]. pgl kft rkfp g yfn].  
Psl5gkl5 pgn]d\ lauf/].  
pgn]kftx; rkfp g; sl  
y's]. /fhs'df/nf0{ gl dsf  
kftx;sf]:jfb yfx}yPg . tltfn]  
ubf{pgl Psl5g /GylgP . pgnf0{  
a];/L l/; p7ðf]. cfÇgf]l/;  
lgoGq0f ug{g;sl pgl ;a}  
gl dsf la?jf pvh] ÇofSg  
yfn]. cfkth]b]y]ht gl dsf  
la?jfx; pvh]pgl a4sf ;fd'  
pleP .



a4n] /fhşdf/; ũ ; fŵ] æltdln] lsg gldsf ; a}la?jfxġ pvh] Çof\$şf] <Æ /fhşdf/n]hj fkmIbP, æ; Ğgxf] \; fg}5bf t o; la?jfsf] kft olt tltf]5\7hf]ePkI5 t o; df Ij if kf]kMg]xf]Is = To; ħ] clxn]g}pvh] Çof\$şf]x".Æ

/fhşdf/sf]pQ/ ; ğkI5 a4n]eg] æ/fhşdf/, ltdl klġ clxn]gldsf ol la?j f h:t}; fgf 5f}. ltdl dflġ; xġ; ũ tltf] / dg gkgIJo]xf/ u5fĤ. olb dflġ; xġn]ltdln]la?j fnf0{u/]h:t}Jo]xf/ u/]eg]To; sf] kl/0ffd s]xfĤf < eg t .Æ

ol s'/f ; ğkI5 /fhşdf/ 5fufaf6 v; ħ:t f eP . pgnf0{cfkĤh]Hofb} g/fdĤ]sfd u/şf]/xş' eĞġnflŵf]. pgnf0{cfĞġf]ehsf]k5'tf]eof]. kl5 pgşf]afġlaşf]f c; n xb}uof]. clġ pġl ; a}dflġ; xġsf dg kgI klġ eP .



cEof; ! ; ħ / eg M  
kl/0ffd, p208, ; wq, a4, ; tfpg, bJo{ xf/, j Qfgt, pkbj

cEof; @ 'glds f]kft' syf kfnkfnf]k9] ; g fpm.

cEof; # ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
ÇofSof} /fh sðf/, lrGl tt, la†fgt, abA

cEof; \$ k9 / nŷ M  
; fg}5bf t o; la?jfsf]kft olt tltf]5, 7hf]ePkl5 t  
o; df lj if kf]kMg]xf]ls = To; ħ]clxn]g}pvĥ] Çof\$ \$f]x".

cEof; % zAb / cy\$ f]hf\$ f ldnfpmM  
zAb cy{  
lj if afglJoxf]f  
kl/0ffd hx/  
p208 7hf]x"eGg]  
3dG8l s8f :j efj sf]  
lrGl tt g/fdf] Joj xf/  
pkbj bMvt  
nlHht pkbf]  
bJo{ xf/ glthf, kmn  
rfnf eg\$ f]dfGg]  
b08 va/  
j Qfgt aofg  
; fGTj gf ; hfo  
dlSt 5b sf/f  
; Gbž ; D ´fpg]sfd  
cf1fsf/l nfhdbf]  
lgoGq0f cwlg

cEof; ^ pQ/ eg M

- s\_ of]syf slxn\$]xf]<
- v\_ /fhf lsg hgtfsf ; fd' nIHht lyP <
- u\_ /fhfn]a4nf0{s]s'/f ; gfP <
- 3\_ a4n]/fh\$df/nf0{s]ug{nufP <
- a\_ /fh\$df/n]lsg dv lauf/]<

cEof; & tflnsfaf6 j fSo agfpmM

/fh\$df/sf]	afglaXf]f pkb] b]o]xf/ rfnrng	af6 ; a}	lbSs j fSs x]fg	ePsf lyP .
-------------	--	----------	-----------------------	------------

cEof; \* j fSodf kof] u/ M

x]fg, lrGtf, gld, /fhf, 5fuf] la?j f, k5tf] eh

cEof; ( pQ/ n]y M

- s\_ /fh\$df/sf]:j efj s:tf]lyof]<
- v\_ sg s'/fn]/fhf lrIGtt lyP <
- u\_ lsg a4n]/fh\$df/nf0{8fs]<
- 3\_ s; /l /fh\$df/sf]afglaXf]f kl/j t6 eof]<
- a\_ /fh\$df/n]gldsf la?j fx; lsg pv]h] krfn]<
- r\_ o; syfaf6 ltdln]s]l; Sof}<

cEof; !) k9, a' / n]y M

olb dflg; x;n]ltdln]la?j fnf0{u/]h:t}Jo]xf/ u/]eg]  
To; sf]kl/Ofd s]xf]hf <

cEof; !! syf k9 / egf0nf0{ j p d ldnf0{n} M

-s\_ /fh sdf/ la?j f p v h] a4sf ; fd' pleP .

-v\_ /fh sdf/n] /; lgoGqOf ug{g; sl gldsf la?j fx ٭ p v h] k r f n].

-u\_ /fh sdf/n] gldsf kft rkfp g; sl yS].

-3\_ /fhfn]/fh sdf/nf0{a4sxf" k7fP .

-a\_ /fh sdf/ ; a\$ f dg kg I eP .

cEof; !@ l t d l n] h f g \$ f] P p 6 f syf n y l s l f f d f ; g f p m .

cEof; !# t n s f u f p v f g] s y f k 9 / l t g s f] p Q / v f h M

-s\_ x f Q l l 5 ٭ o f] k R 5 / c 8 \$ o f] s] x f] <

-v\_ g f j n] 3 / s f] % o f n g 9 f \$ f, s] x f] <

-u\_ l s G g h] n f p g g k f p g] n f p g h] b ٭ g g k f p g] s] x f] <

-3\_ w f g l { g l a ; f h l b 0 { x f t n] p r f n l, s] x f] <

-a\_ x g k l g x f] 5 g k l g 5, v f h b f k l g k f 0 b g, r f l x b f k l g  
r f l x b g, s] x f] <

-r\_ l x 8 b} 5 k f 0 n f d b} 5, s] x f] <

-5\_ k 8 \$ a f x g s f] ; S I r G b g, s] x f] <

-h\_ / a x G 5 / f t f] o ; s f] ٭ k r f l x " w h f]

k h f c f h f u b f ٭ / s f d l b G 5 7 h f] s] x f] <

-e m x l / o f] / a s f] 8 N n] b f 0 s f] k b e l / b f g f, c f v f t l v f k f g k 5 {  
v f P / o f] v f g f, s] x f] <

cEof; !\$ k f r c f b f u f p v f g] s y f v f h] s l f f d f ; g f p m .

l z l f s ; f y l ٭ l j B f y l ٭ n f 0 { p g l x ٭ n] h f g \$ f u f p v f g] s y f e G n u f P / k l t o f] u t f l d s  
cEof; u / f p g x f] V / f d f] u g h f 0 { : o f a f ; l l b g x f] \

pQ/ M  
af", 6fkl, 8af, df; , e\$Dk,  
l; of]wfuf] sfqf] cla/, v; fgl

cEof; !%      pbfx/Ofdf lb0P h:t}j fSox;sf]9frf kl/j t6 u/ M  
 pbfx/Of M      s6f]gkfnl k95 .  
                          s6l gkfnl k95].

- s\_ ef0 3f", sf65 .
- v\_ alxgl lj Bfno hf65].
- u\_ pm 3/ hf65 .
- 3\_ 5f]f]uf0{r/fp5 .
- a\_ t ult ufp5] \
- r\_ t"kf7 k95; \
- 5\_ pm sDKo6/ l; S5].
- h\_ 5f]l k95].

cEof; !^      tnsf]lrq x]l kfr j fSodf j Of6 u/ M



## afldtl gbl

d afldtl gbl x". gkfnf d h:tf yk}gbl 5g\ c; gblnf0{7ls}xfhf  
t/ dnf0{w}; d:of 5 . To; h]cfh d ldx;nf0{d}syf ; gfb}5'.  
d}fhgd sf7df8f\$}zj k/l 8f8fdf eof]. d Toxl 8f8fsf]sgfsfkrfaf6  
plkb} v}b}7hl eP". d Toxl 8f8faf6 ; Gb/lhn, uf\$of{ kzklt xb}  
rfef/ kU5'. Toxfaf6 aUb}t/f0{Dd kU5'.

d ku\$}7fpdf dflg; x;n]dnf0{a8f]cfb/ u/\$f 5g\ dflg; x; d}f]  
khf u5g\ . d}f]hndf gxpg kfbf tlyoflx; w}k0o sdfPsf]  
cgej u5g\ d}f]hn bptfnf0{r9P w}wd{xG5 eGg]lj Zjf; u5g\  
d}f]lsgf/df w}dGb/x; ag\$ 5g\  
kl; 4 kzkltgfysf]dGb/ d}lsgf/df 5 .

To:t}uf\$of{ uAoZj /l, z<sup>a</sup>vdh,

krnl, 6\$'cfb

tly{ynx; d}

lsgf/df 5g\

dh]cfçgf lsgf/sf

v]af/lnf0{; w}

/l; nf]kf/\$f]

5'. d}f

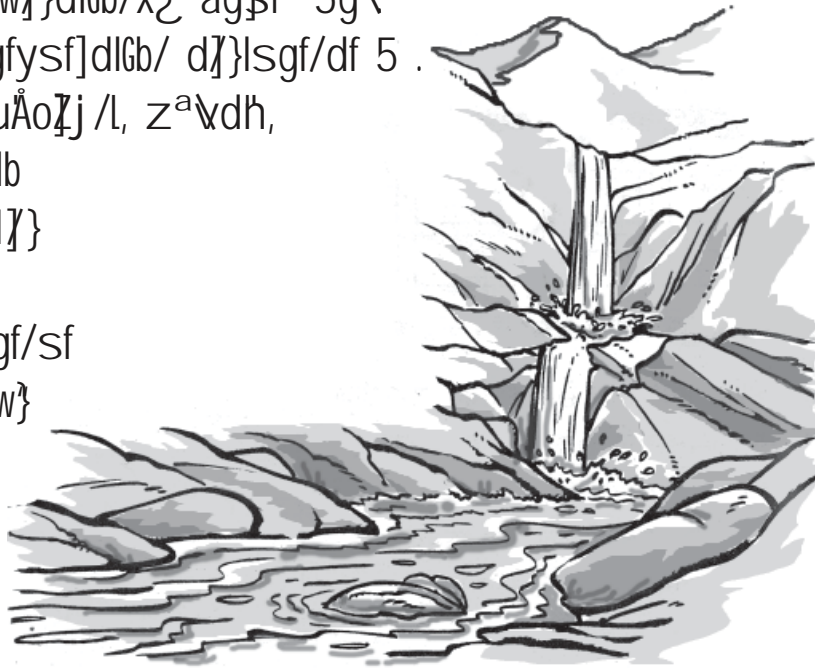
5p5psf

h<sup>a</sup>annf0{

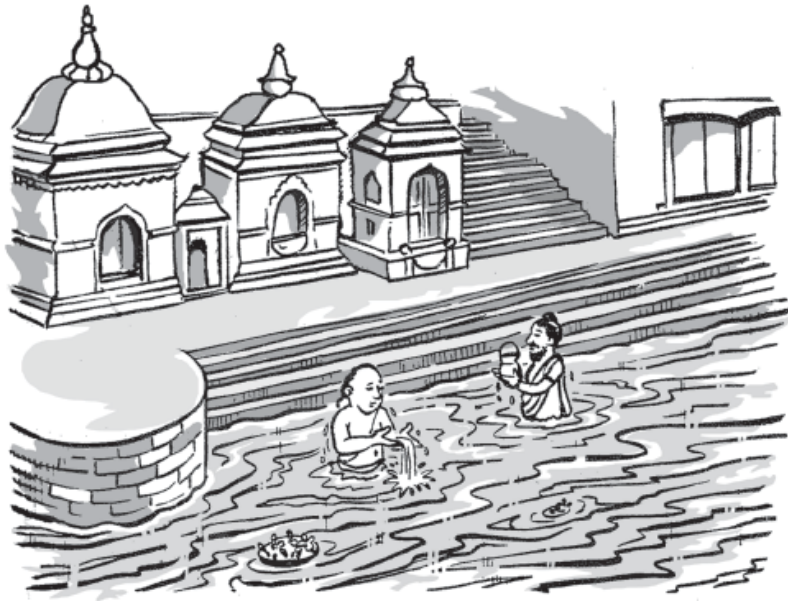
xl/ofnl lbg

dbt u/\$f]5'. d}f]kfgldf df5f, xf, / asNnfx; /df0nf]u5g\  
dflg; x; d}f]lsgf/df ag\$ 3f6x;df cf0{>f4 klg u5g\ o:tf

3f6x;df kzkltsf]cfo\$6 kl; 4 5 .







Is; fgx; dnf0{v]af/ldf nul I; rfo u5g\ dflg; x;n]sf7df8f\$] ; Gb/lhna6 dnf0{vfgkfglsf ; kdf 3/3/df kfofPsf 5g\ w]h; f] pBfux; n]daf6}kfgl lnPsf 5g\ ; ?; ?df d PSn}au\$]5'. sf7df8f\$]6\$' ku5 d; u lj iofdtl gbl kl5 d; G5 . To; kl5 d 'gVhf]cfsf/sf]x65'. dflg; x;n]ddfly cfxf]bfxf] ug{kh kl5 agfPsf 5g\ yfkfynl, aNv' / ; nf]l lhNnfsf]khrflx"dVo xg\





d ; a}hf0{; dfg Joj xf/ u5{. d}f nflu ; fgf7hf, wglul/a / bhg; Hhg  
; a}a/fa/ 5g\ d}f]au\$]kfgl df sg}e}efj 5g . d}f]kfgl df ; a\$]f  
clwsf/ 5 .

d}f]syf leq Pp6f Joyf klg 5 . d klxn]h:tf]v';l 5g . dnf0{w} }  
hgfn]x}hf u/\$f 5g\ d} ]s; \$f]lauf/ u/\$f]5g tfklg ; a}dnf0{bM/  
lbG5g\ d}f]au\$]f; kmf kfgl df kmfxf} 9n ld; fp5g\ ; x/el/sf]kmfxf}  
d} }5ftldf lg; fl; g]u/l ykf5g\ . hxf'txl" kmfxf}sf 8<sup>a</sup>W/ vGofP/  
hfG5g\ . pBfux;sf kmfxf} ddfly g}ykf/} hfG5g\ . To; } ]cr}h  
dfG5} ; klxn]h:tf]d}f glhs cfpb}g\ d}f]kfgl 5g klg l3gfp5g\  
d}f]lgnf]/ ; kmf kfgl n}f]ePsf]5 . d}f lsgf/sf ; vx; klg sfl6Psf  
5g\ d}f]au/df ; of}uf8lx; cfp/ afn}f af\$ l nfG5g\ clxn]d}f]  
lsgf/ :j R5, ; kmf / xl/of] 5g . Toxf" t 7N7hf 3/x; agf0Psf  
5g\

d} ]dfG5}hf0{vfgkfgl lbP". sf7df8f}pkTosfnf0{:j R5 / xl/nf}l/nf]  
; x/ agfP". dlGb/x;sf nflu kljq hn lbP". v}lkftl, sf/vfgf /  
; a}hf0{ kfgl lbP" t/ o; sf] ; 6}fdf d} ]x}hf, ckdfg / kmfxf}sf]  
k':sf/ dfq kfP".

ef0alxgl xf] d}f]syf / Joyf ltdlx;n]yxf kfof}. ca d ltdlx; ; u s}l  
dfU5'. d h:t}c; gbl klg kmfxf} x}5g\ ltdlx;n]ltgnf0{/f\$g]5f}.  
gblsf lsgf/df ; vx; /f}g]5f}. d}f]kfgl df kmfxf} 9n ld; fpg]5g}.  
kmfxf}sf 8<sup>a</sup>W/ kmfNg]5g}. dnf0{klxn]h:t}:j R5, ; kmf / lgn} agfpg]  
5f}. d h:t}c; gblnf0{ klg ltdlx;n] g}:j R5 kfgI 5f}.

```

cEof; !      ; ħ / eg M
              k0o, tly{yn, ko6s, 8^u/, lt/:sf/, aflUdtl, :j R5

cEof; @      ; RofP/ sfklDf ; f/ M
              kz' klT, dGlb/, ; f4, glb, l; r#f0{

cEof; #      zAb / cy$fhf8f ldnfpmM
              zAb                      cy{
              k0o                      xl/ofkg
              tly{yn                    v/fa dfG5]
              xl/ofnl                    >4fn]ul/g]lkt[sfo{
              >f4                        cgfb/
              l; r#f0                    knxf] alg]gfnf
              bhg                        klj q
              9n                         /f;
              8^u/                       wfld$ 7fp"
              ckdfg                      kxf8n]3l/Psf]7fp"
              pkTosf                      :j R5
              lgdĥ                       kfgl nfpG]sfd

cEof; $      tnsf zAbxĳnf0{ĳ fSodf k0fĳ u/ M
              wĳ} yfĳ}                  hlt          clnsIt          sDtl
              slt sĳl                   kĳ:t yk}          ; fx}

cEof; %      pQ/ eg M
              -s_ aflUdtl gblsf]hGd sxf"ePsf]xf]<
              -v_ aflUdtldf /x$ f dVo kh s$]xg\<
              -u_ ls; fgxĳ lsg aflUdtlsf]kfgl nfG5g\<
              -3_ dfG5]lsg aflUdtlsf]5pdf hfĳgg\<
              -^_ gbl ; knf /fVg s]ugk5{<

```

cEof; ^ pQ/ nŷ M

- s\_ afldtl gbl sgsg 7fpäf6 au\$]5 <
- v\_ afldtl gblsf lsgf/df sgsg tly{ynx¿ 5g\<
- u\_ afldtl gblaf6 sgsg s'/fdf dbt ku\$]5 <
- 3\_ afldtl gblsf]lk/dsf{s]xf]<
- ^\_ afldtl gbln]dfu\$]f s'/fx¿ s\$]xg\<
- r\_ afldtl gblnf0{ki/ :j R5 kfg{s]ugk5{<

cEof; & sf]7saf6 ldNg]zAb 5fgl j fSo k'f u/ M

- s\_ dnf0{afns===== a9fa9l; Dd dg k5{. -áf/f, b]v, n]
- v\_ kfgl ===== sf/vfgfaf6 lg:s\$]f]fxf] ld; fpg'xbg .  
-df, nflu, sf]
- u\_ ltdl sg a; ===== r95f}< -b]v, af6, df\_
- 3\_ ltdf]lj Bfno ===== %ofndf /^ nuf0Psf]5 < -sf] nf0{
- ^\_ ltdl d]f ===== s]ug{; S5f}< -nflu, dfly, áf/f\_

cEof; \* pbfx/Of x]l tnsf pQ/ cfpg]kzg agfpmM

pbfx/Of M ltdf]gfd s]xf]< d]f]gfd s[Of xf].

-s_		-s_	d]f]3/ hgsk'/df 5 .
-v_		-v_	d rf/ slffdf k95'.
-u_		-u_	d]f aäfsf]gfd /fdZj / ofbj xf].
-3_		-3_	hgsk'/df hfgsl dlGb/ 5 .
^_		^_	d hf8fsf]labfdf 3/ hf65'.

cEof; ( tnsf zAbsf cfwf/df ltdf]3/glhssf]gbl j f vf]hfsf  
af/df j Ofg u/ M  
gfd, dxfg, krfObf, lj gfz

cEof; !) tn gkfnsf sf]l, u08sl / s0ffhl gblsf af/dl 5f]f]  
kl/ro lb0Psf]5, k9 / ; flwPsf k7gsf pQ/ b]mM

sf]l

sf]l gkfnsf]; a]Gbf 7hf]gbl xf]. of]gbl c; ; xfos gblx; ldn]  
ag\$]5 . ; ftc]f gblx; ldn] ag\$]xgfn]o; nf0{; Ktsf]l klg  
elgG5 . ; gsf]l, tfdfs]l, bwsf]l, 0Gbf] tl, Inv' c?of / tdf]  
; Ktsf]lsf ; xfos gbl xg\ ol gblx; alg]lfqnf0{sf]l k]z elgG5 .

u08sl

u08sl ; ft gblx; ldn] ag\$]5 . ol gbl alg]lfqnf0{u08sl k]z  
elgG5 . lqzhl, a9l u08sl, snl u08sl, d:of]l, dfbl, ; ]l / b/f]l  
; Ktu08slsf ; xfos gbl xg\

s0ffhl

s0ffhl gkfnsf]; a]Gbf nfdf]gbl xf]. of]gbl klg ; ft ; xfos gblx;  
ldn] ag\$]5 . xDnf s0ffhl, du's0ffhl, ; fgl e]l, 7hl e]l, ltnf, a9l  
u^af / ; ]l o; sf ; xfos gbl xg\ ol gbl alg]lfqnf0{s0ffhl k]z  
elgG5 .

-c\_ pQ/ b]mM

-s\_ gkfnsf]; a]Gbf nfdf]gbl sg xf]<

-v\_ gkfnsf]; a]Gbf 7hf]gblsf]gfd s]xf]<

-u\_ sf]l gblnf0{lsf ; Ktsf]l elgPsf]xf]<

-3\_ u08sl k]z eGgn]s]a%gk5{<

-a\_ s0ffhl k]z eGgn]s]a%gk5{<

-r\_ sf]l k]z eGgn]s]a%gk5{<

-cf\_ tflnsfdf ; xfos gblsf gfd nŷ M

j 𐌸; ≠	gblsf gfd		
	sf]L	u08sl	s0ffhL
!			
@			
#			
\$			
%			
^			
&			

cEof; !! tn lb0Psf vfnl 7fpđf pbfx/0fdf lb0P h:t}u/L nŷ M

pbfx/0fM

dŷf]kfgldf 9n ===== xGYof]. -ld; fpg'  
dŷf]kfgldf 9n gld; fP xGYof].

-s\_ dŷf]lsgf/sf 𐌸v ===== xGYof]. -sf6ŷ'\_

-v\_ dŷf]au/af6 afnŷf ===== xGYof]. -l´Sg'\_

-u\_ dŷf]kfgldf knŷf] ===== xGYof]. -knŷNg'\_

-3\_ dŷf]3f6df knŷf]sf 8<sup>a</sup>ŷ/ ===== xGYof]. -ykfg{

-<sup>a</sup>\_ dŷf]kfgldf e}l cfxfn ===== xGYof]. -a; fpg'\_

-r\_ df6/ a}; /l ===== xGYof]. -xf\$g'\_

cEof; !@ ltdl a; \$f]7fpđf sg}gbl gfnf, dlGb/ cflb knŷf] ePsf  
xfhfg\ afldtl gbln]cfŶgf]lk/ atfP h; /l g}ltgsf]  
j0f6 tof/ kf/ŷ lzlfsnf0{bŷfpm.

cEof; !# ltdlŷj /k/sf dlGb/, xf6ahf/, dŷhf jf hfqfdf ltdln]  
bŷ\$ŷ /fdŷ / g/fdŷ s'/faf/]slffdf 5nkmn u/ .

-zlgaf/sf]lbg lyof]. c~hgfsf afacfdh ahf/lt/ uPsf lyP . 3/df c~hgf  
PSn}ly0g\ /dž Toxf"cfP clg c~hgf; ũ s'/fsfgl ug{yfn].

/dž - gfgl, of]dxžhlsf]3/ xf]<

c~hgf - xf] s]sfdn]; fl]gePsf]xf]hf <

/dž - P, l7s}7fpdf kf]cf0P5 . d dxžhlsf]; fyl /dž,  
kNnf]ufpăf6 cfPsf]x".

c~hgf - gd:sf/ sfsf = d pxf'sl 5f]l c~hgf . dfkm ugxf] \  
x}sfsf, dh]tkf0{f0{lrGg}; lsg". aaf a/f] /

tkf0\$fi] gfd ln0/xgxGYof].

/dž - s; /l lrGg' t ltdln]= d of gcPsf]w}]eof]. d  
cfpbf ltdl ; fx}; fgl lyof}. clg aaf vf0 t <



- c~hgf - a'af ahf/lit/ hfgePsf]5 . cf0kl]g]j hf eof]. sfsf  
otf a:b}u/f}g .
- /dʒ - v'a Itvf{nfuʒf]5 . kfgl v} fpm g .  
-c~hgf n]Ps cDvf}f kfgl Nof0g\
- c~hgf - lngxf] \sfsf kfgl .



- /dʒ - Nofpm t -kfgl 3636 lkp5g\ cxf x Sof dHhf; u  
kfgl vf0of]. wGoj fb 5 x} gfgl .
- c~hgf - sfsfnf0{klg wGoj fb, w}lbgkl5 xfdlnf0{; D'geof].
- /dʒ - ltdl slt slffdf k95df}gfgl <
- c~hgf - d rf/ slffdf k95'.
- /dʒ - ltdf]:sh sg xf]<
- c~hgf - hgtf kfylds lj Bfno .
- /dʒ - 5f}l, aflx/ sf}l cfP h:tf]5, x} t x
- c~hgf - a'af cfpgeof]h:tf]5 .
- a'af - P, 5f}l x of] 'fhf efG; fdf nhfpm t .
- c~hgf - xj ; \a'af, kNnf]ufpaf6 /dʒ sfsf cfpgePsf]5 .

- aʔf - /dʒhl cfpgePsf]5 < v} sxf"xgkG5 <
- c~hgf - ptf a:gePsf]5 .
- aʔf - gd:sf/ x}ᵃ /dʒhl ᵃ
- /dʒ - gd:sf/ dxʒhl ᵃ tkf0\$1 5f]l Hofb}; ʒLn /lx5g\
- dxʒ - xfdll 5f]lsf]; aᵃ]kʒ;f u5g\ Joj xf/ klg /fdf]
- 5 . cfkneGbf 7hfnf0{; Tsf/ ugʒ ; fgfnf0{df of ugʒ  
h:tf sʔf eGg}kbᵃ .
- /dʒ - ; fRrl ᵃ 5f]l xf] \t c~hgf h:tl ᵃ
- dxʒ - clg, w]j ifk15 cfpgeof]t . xfdlnf0{t la; ᵃ:tf]kf]ugeof].
- /dʒ - To; f]t tkf0ᵃ]klg t la; geof]lg ᵃ tkf0{klg xfdllt/  
cfpg 5f8geof].
- dxʒ - s]ug]ca t klxnf sf]h:tf]kᵃ ᵃ g}xbᵃ . tkf0{klg t  
Jo:t xgkG5 xfhf lg, s; f]<
- /dʒ - Toxl t eg\$]. kᵃ ᵃ lgsfn] tkf0\$ 3/lt/ cfp5'eGof]  
ldNb}ldNbᵃ . clxn]t geᵃl gxb]eP/ dfq}cfPsf].
- dxʒ - s]kʔof]To:tf]<



- /dʒ - 5f]lsf]lax]ug{nfu\$].
- dxʒ - 5f]lsf]< sNkgfsf]< xᵃ slt j if\$1 e0g"x"<



- /dʒ - af0; j if\$ l e0; sl lg, o; kfln al-P= kf; ul/; sl .  
; fgfl]tgf]hflu/ klg 5 .
- dxʒ - P = n, v'a /fdfl]eof]. cfÇgf v6æfdf ple05g\ sðf]  
s:tfl]5, bf0hf]vfl]g]xf]ls <
- /dʒ - sðf]nfossf]/x\$ . hf8, /S; L, r/fð, ; 'tl{cflb sxl  
klg gvfg]/x\$ . v/fa nt /xð5 . sg}klg s'/fnf0{  
ulxl/P/ lj rf/ u/k5 dfq}sfd ug]ubfl]/x\$ . k9f0 klg  
/fd}/x\$ .
- dxʒ - clg bf0hf]lg <
- /dʒ - bf0hf]sxl klg lbggkgI= sðfsf]; a}kl/j f/ bf0hf\$ f  
lj /fvl /x\$g\ ; s]cfkñ]sdfpgk5{ g; s]cfkñ, ù h]  
5, To; ðf ; Gtfll ugk5{. o; f]eg]sðfsf afah]. 'g\  
sðfn]t dnf0{sðlafx\$ sxl lbgkbð egl afa\$}; fd'  
elglbP . dnf0{t ; fx}/fdfl]nfluf] a%gef]dxʒhl =
- dxʒ - 5f/]lsf nflu wj}/fdfl]3/ eðæpgeP5 . awf0{5 /dʒhl =
- /dʒ - wGøj fb dxʒhl = d t tkf0kf0{lgdGq0ff lbg cfp\$fx".  
rhlgðtf] = ; a}hgf cfp\$gk5{lg =
- dxʒ - lsg gcfp\$g' < cj Zo cfp5f'.
- /dʒ - n t dxʒhl, clxn]d hfG5'. cGt klg lgðtf]ug{hfgk5{.  
hfpm'x}< gd:sf/ = n t 5f/]l c~hgf, hfpm'x}<
- c~hgf - xj ; \ gd:t]sfsf =
- /dʒ - gd:t] =

```

cEof; !      lzlfns]eg$];g / eg M
              ;fx} Itvf{ dHhf, slff, ;Tsf/, km k, ; 'l{ ; Gtfj
cEof; @      c~hgf, /dž / aaf agl dflysf]kf7 kfnkfnf]k9} ;gfpM.
cEof; #      ;RofP/ sfkl df ;f/ M
              kflg, lj Wofno, ;l; n, aif{ j bf0
cEof; $      zAb / cy$]hf$ ldnfpmM
              zAb          cy{
              a/fā/          ; Ddfg
              cDvf}f        P; Pn; lkl5 kfr j if$]k9f0
              ; Zln          lgDtf]
              ; Tsf/          /fdf] of]o
              Jo:t          k6sk6s
              al=P=          /fdf] afgUoj xf/
              bf0hf]        akm kl
              nfos          ; a}hxfgnf0{ul/g]lgDtf]
              awf0{          bhxlnf0{lb0g]lrhlah
              lgdGq0ff       nfxf$
              rhlgDtf]       v;l JoSt ul/g]zAb
cEof; %      pQ/ eg M
              -s_ dxž / /džalr s]; DaGw lyof]<
              -v_ c~hgf s; sl 5f]l xg\
              -u_ s; sf]lax]xg nfu$]5 <
              -3_ sNkgfn]slt k9$]l 5g\
              -a_ rhlgDtf]eg$]s]xf]<
cEof; ^      k9 / n} M
              ;fx} nfos, Jo:t, wGoj fb, xj ; \Itvf{ zlgaf/, kNnf]

```

cEof; &      sf]7saf6 ldNg]zAb 5fgl j fSo k'f u/ M  
 -s\_ P vfh\$}7fpdf kf]..... . - cf0P5, kf0P5, uf0P5 \_  
 -v\_ aaf tkf0\$}gfd ..... . - ln0/xGYof] ln0/xgXGYof]  
    ln0/xGy]\_  
 -u\_ ltdln]t dnf0{..... . - la; \$; \a; \$, la; \$f}  
 -3\_ t"sln]...... x"< - cfof}cfof]cf0; \  
 -a\_ xfdl /fd/l ..... . - k9b}5f}k9b}5f}k9b}5' \_

cEof; \*      tnsf zAbsf]pxl cy{nflg]PsPscf}f zAb n\ M  
                  ; b{ bZ, 3/, af6f] xfj f

cEof; (      tflnsfaf6 j fSo agfpmM

ltdl pgl	w}] ; fx} lgs} v'a	; fgl 7hl	lyof}. ly0g\
-------------	-----------------------------	--------------	-----------------

cEof; !)      tnsf kZgsf]pQ/ n\ M  
 -s\_ c~hgfn]/dZnf0{s; /l :j fut ul/g\<  
 -v\_ ; a}c~hgfsf]; /fxgf lsg u5g\<  
 -u\_ /dZ / dxZsf]alrdf s]lj ifodf s'/fsfgl eof]<  
 -3\_ sNkgfsf]lax]lsg ; a\$ f nflu v'; lsf]lj ifo eof]<  
 -a\_ /dZsl 5f\l; u lax]xg nfu\$}sf]s:tf]/x\$ <

cEof; !!      tnsf zAbnf0{j fSodf kpf]u u/ M  
                  s'/fsfgl, cDvf]f, efG; f, ; Tsf/, km 6, crDd, kZ:f,  
                  lgdGqOff, bf0hf] ; Gtf]f, 3636

cEof; !@ pbfx/Of x]L afs; af6 5fg] tn lbPsf zAbsf]pxl cy{  
 lbg]b0k0{zAb n] M  
 af,dfG5]j hf,cfdf,bx,8/5]j f,bAnf]

afa' dftf, sft/, ; do,dflg; , sdhf], lgwf] df\$ kf]/l ddf, tnfp, dglo, gfdb{ lktf		
pbfx/Of M		
zAb	pxl cy{lbglzAb	
	zAb !	zAb @
af	lktf	afa'

cEof; !# tnsf]s'/fsfgl k'f u/ M

8f]df M gd:sf/ x}bfj f, lxhf]lsg :sh gcfPsf]lg ¢  
 bfj f M ----- .  
 8f]df M s:tf]eof]t j gefh < dflg; slt lyP <  
 bfj f M ----- .  
 8f]df M dnf0{klg ; gfPsf]eP d klh hfGy]lg ¢ t/ lxhf]rflx"  
 d]f]k h lyPg .  
 bfj f M s]lyof]lxhf]ltdf]3/df <  
 8f]df M ----- .  
 bfj f M s:tf]eof]t bfh\$flax]<  
 8f]df M ----- .  
 bfj f M d slffdf uP/ v]g cfp5'x}¢  
 8f]df M ----- .

lzlfs ; fyl ¢ o; /l ; jfb k'f ug[cEof; u/fpbf lj Bfylhf0{c," rflx," lg h:tf ylf]/  
 gd:t]gd:sf/, xh/, wGoj fb, dfkmugxf] \lfdg ugxf]hf, s[kof, xj ; \h:tf zAb÷zAbfj nl  
 kpf] ug{klg l; sfpgxf] \

cEof; !\$ ltdln]agfPsf]dflysf]s'/fsfgl k9] sIffdf ; gfpM.

cEof; !% tnsf]lgdGq0ff-kq k9 / kZgsf]hj fkmn]v M

## lgdGq0ff kq

>ldfg\>ldtl÷; >l ----- sf ; dlkdf

xfdl cfoldtl ; kql sNkgf l3ld/\$f] ljjfx ; bzg gpkfg\$  
lr/~hljl ; kq Zofd gpkfg] ũ xg]ePsf]pSt cj ; /df ox\$sf]  
pkl:ylt kfyglo 5 .

ljjfx sfo]rd  
ldlt @)^.^!.!@%  
; do M laxfg ( ah]  
:yfg M zflGtgu/, ´fkf

kfyl{  
dxZ l3ld/]  
/flwsf l3ld/]

-s\_ s; sf]ljjfx sf] ũ xb}5 <  
-v\_ 5f]lsf afacfdfsf]gfd s\$]xf]<  
-u\_ ; kq / ; kql eg\$fs]s]xf]<  
-3\_ ljjfx sfo]rd slxn]xf]<  
-a\_ lr/~hljl, pkl:ylt, kfyglo / kfyl{zAbsf]cy{s\$]xf]<

cEof; !^ dflysf]lgdGq0ff kq x]L ltdf]bfh', lbbl jf ufp\$ s; \$f]  
ljjfxsf nflu lgdGq0ff kq tof/ kf/ .

ufkfn / lj dn ; fg}5bf pglxçsf aafcfdf laTgeof]. pglxçsf gftfuf]f  
sf]l lyPgg\ aafn]5f8] uPsf]; DklQ vfbfa:bf ; lsg nfluof]. 3/df  
cfDbfgl gePkl5 Psf]f]vr{slt lbg; Dd rNYof]ª ; fxsf]C0fn]klg  
sltGh]h e/y] xGYof]ª Pslbg t loglxçn] 3/, v]af/l cflb ; a}  
; fxsf]lhDdf nuf0{ufp“g}5f8gk%of].



ol bfhëf0 cfÇgf]hlIj sf rnfpq sfdsf]vfhldf ufpu“p“8Ng yfn].  
loglxçn]e]hlt ; a}dfg; ; ù sfdsf nflu cg/f]w u/]. s; æf6 klg  
sfd kfpq ; sgg\tfklg loglxçn]sfd kf0g]cf; eg]5f8gg\  
sfdsf]vfhls}; nl; nfd af6fdf Pshgf el/of; ù loglxçsf]e] eof].  
loglxçn]el/of; ù ; f]wxfn] æbf0, xfdlnf0{sg}sfd lbgxG5 ls <  
el/ofn]lgwf/sf]gfDnf]x6fP/ tf\$dfdfly 9fs/ c8æfpb}eGof] æef0,  
ltdlxçn]slxNo}9fs/ af\$ \$f 5f}<Æ  
æcx“ xfdln]slxNo}klg 9fs/ af\$ \$f 5g]Æ bj }bfhëf0n]Ps};j /df eg].  
el/ofn]kl/ pglxçlt/ g}kms] eGof] æTo; f]eP ltdlnf0{lbg]d; ù sg}  
sfd 5g]Æ

of]; g[kl5 a9faf]eg] æP, Tolt hfaf]s'/fdf lsg lrgtf lng]æ lx8 d  
ltdlx;nf0{ldNg]sfd lbG5'. d; ü v]af/l kɛ:t 5 t/ d]f sfxl  
5gg\ d ltdlx;nf0{5f]fh:t]u/l /fvf]f . ltdlx;n]v]af/ldf sfd



ug{ v]lkftlsf] sfd d  
l; sf0lbphf .Æ  
uf]kfn / ljdñ sfd kf0g]e0of]  
eGg] s'/fn] b<sup>a</sup> k/] .  
pglx; a9fsf] 3/df u0{  
v]lkftlsf] sfd ug{tof/ eP .  
a9fn]cf]Gg]v]af/l ; a}b]yP .  
ol bfh'ef0n] v]lkftlsf  
sfd s'fx; la:tf/]; Sb}uP . s]l  
; dokl5 v]af/ldf k}t cGg  
knNof] . of] b]y] a9f Hofb}v';l  
eP . bfh'ef0 klG v';l; fy sfd  
ug{yfn] .

Pslbg a]h'slkv a9fn]b] }bfh'ef0nf0{8fs] . pglx; klG s]sf/0fn]  
8flsPsf]xf]hf eGb}a9fsf glhs ku] . a9fn]eg] æx] afa'xf]ltdlx; b]v



d Hofb}v';l 5' . ltdlx; sf]ldlxg]n]v]af/ldf  
cGg bf]a/}ePsf]5 . d]l]ltdlx; sf]lgfddf  
a} s'df vftf vf]nlbPsf]  
5' . ltdlx; b] sf]lgfddf art vftf 5 .  
a} s'df hDdf u/}sf]ef]/ / r}as klG  
oxl"5 . k9 t, a} s'sf]ef]/df s]/x]5 <Æ





ufkfn]crDd dfGb}a9fsf xftaf6 a9\$ ef/ Inof]/ k9df]. a9\$  
 ef/ k9kl5 ufkfn]a9flt/ x9of]. a9fn]kl/ eGg yfn]ætdf]vftfdf  
 kGw|xf/ ?lkof"5 . o; ?lkofh]ltdl Jofkf/ ug{; S5f}of cGt hluuf  
 lsgl v}lkftl klg ug{; S5f}. of]r\$as /fv . o; af6 ltdlx; n]  
 k/\$f j}hdf k}f l`Sg ; S5f}.Æ olt egkl5 a9fn]r\$as klg lbP .  
 a9fn]cfkkl}t u/\$f]df of ; D`l bj}bfh'ef0sf tkfaf6 cfef/ hgfpb}  
 lj dnn]eGof] æaf, tkf0h]bm/ k/\$f j}hf dbt ug'eof]. xfdlnf0{  
 5f}fh:t}df of ug'eof]. xfdl tkf0\$]of]pk sf/ slxNo}la; Gf}. xfdl  
 tkf0hf0{5f8} klg slxNo}hfbgf}.Æ

loglx; st}ghfpm\eg]rfxgf a9fsf]klg lyof]. a9fn]eg]ætdlx; st}  
 hfgkb}. ltdlx; d; u}

a; . of]v}af/l ; a}  
 ltdlx;s}xf]. dh]t  
 ltdlx;nf0{hfRg kf]  
 o; f]eg\$].Æ

a9fsf cf'vdf cf" '  
 l6nlknfP . To; lbgblv  
 bj}bfh'ef0 a9faf; u}  
 cfgGbn]a; ].



cEof; ! ; ħ / eg M  
 gftfuf]f, 3/, v]af/L, tf\$df, 3f", ylst, cgxf/, a9f

cEof; @ 'bfh'ef0 / a9faf' syf kfn]kfn]k9] ; ħfpm.

cEof; # ; RofP/ ; f/ M  
 cg'/fĥ, ef0{ a9f af, ?køf, l6nklInfo

cEof; \$ zAb / cy\$]hf8f ldnfpmM

zAb	cy{
laTg'	; /; xofĥ
gftfuf]f	0i6ldq
e/yĥ	dg{
hl]sf rnfpg'	ljgfsfd 3Dg'
cg'/fĥ	cfux, laGtl
tf\$df	rĥofn]ag\$]8f\$]h:t}; fwg
9fs/	lgj fĥ ug{
esf/f]	a}Saf6 k}f l`Sg]kq
ef]fl/g'	9fs/ c8dfpg]n6Xl
efj/	a}Sdf ?lkof"hDdf ug]kq
r\$as	uf0]:t\$]dndq
cfef/	wGojfb, jĥt1tf

cEof; % pQ/ eg M

-s\_ bfh' / ef0sf]gfd s\$]lyof]<

-v\_ el/ofn]bfh'ef0nf0{s]eGof]<

-u\_ esf/f]; fĥ{hfGb5f}eg] s; n]eGof]<

-3\_ lj dnn]lsg a9fnf0{cfef/ JoSt u%of]<

-a\_ a9fsf cfvdf lsg cf", 'l6nlknfP <

cEof; ^ j fSodf kpfu u/ M  
 cDbfgl, COf, ; fx' el/of, uf7fnf] efr/, r\$as, a}S

cEof; & pQ/ nY M  
 -s\_ bfhef0n]lsg ufp"5f8\$ f xg\<  
 -v\_ loglx¿n]s - s; ; u sfd dfu]<  
 -u\_ bfhef0 lg/fz xg\$sf]sf/of s]xf]<  
 -3\_ a9fn]s]sfd ug{l; sfP <  
 -a\_ lsg a9fn]bfhef0nf0{cfk} u /fv]<

cEof; \* pbfx/ofdf lbP h:t}zAbsf]¿k kl/j t6 u/ M

nY5'	nY]	nYg]5'
u5{	-----	-----
x65'	-----	-----
vf65'	-----	-----
cfp5	-----	-----
ufp5	-----	-----

cEof; ( tflnsfaf6 j fSo agfpmM

ltdlx¿	lsg	ylst lr Gtt Jolyt nlHht xlif€	5f}<
--------	-----	---	------

cEof; !) tnsf]pbfx/Of x]L j fSo 9frfdf kl/j t6 u/ M

pbfx/Of M  
ultfn]kth -l6kg' dnf plgg\  
ultfn]kth l6kl dnf plgg\  
ultfn]kth l6k] dnf plgg\  
-

-s\_ d sfd -; Sg' kms5'.  
-v\_ pgl 3/ -klg' cfp5g\  
-u\_ ltdl lj Bfnodf -k9g' cfpM.  
-3\_ 3/df aaf; u -; flg' hfpM.  
-a\_ k; naf6 sfkl -lsGg' Nofpm.

cEof; !! tnsf]r6lsnf k9 / ltdl klg cfkth]hfg\$ r6lsnf  
slffdf ; gfpM

eflOfbo kfylds lj Bfnodf klxnf]3G6ldf gkfnl k9fpg]  
lzlfs k:geof]/ eGgeof] ætldx; ; a abdf; ¢ /fd/l  
k9bdf}. ; anf0{d ; hfo lbG5' .Æ bf] fl] 3G6ldf c<sup>a</sup>Uhl  
k9fpg]lzlfs k:geof]/ c<sup>a</sup>Uhl}ufnl ugeof]. t] fl]  
3G6ldf ul0ft k9fpg]lzlfs k:gf; fy Pp6f lj Bfylh]eGof]  
æu? ¢ gkfnl k9fpg]lzlfsn]gkfnldf ufnl ugeof] c<sup>a</sup>Uhl  
k9fpg]lzlfsn]c<sup>a</sup>Uhl}ufnl ugeof] tkf0{ul0ftdf ufnl  
ugxf] \g ¢ ul0ft lzlfsn]tIsfn eGgeof] ætlg g t]  
sf, afx|; Qf0; s/f u5{\lsG ugk%of]ufnl ¢

lzlfs ; fyl ¢ lj Bfylx;nf0{pglx;n]hfg}g\$ lj leGg r6lsnf eGg nuf0{  
kl|tof]ut; d] u/fpg]ugxf] \

cEof; !@ o; kfln ltdf aafn]3/vr{u/ ? %,)))-. art ugEof].  
pxfn]; f]k}f cfdfsf gdddf a}Sdf hDdf u/ cfpq ltdlnf0{cxpgeof].  
a}Sn]ltdlnf0{tnsf]h:tf]vfnl efr/ lbof]. ca ltdln]of]efr/  
s;/L egknf{ e/ b]fpm.

[illegible]

cEof; !# olb ltdln]? @%,)))-. sf[k':sf/ kfof}eg]Tof]/sd  
ltdl sgsg sfddf s; /L ; bkofu u5f{x ny} byfpm.

## :j :y agf}



sg}klg khf{sdhf} gePsf]o6q /fdf] dflgG5 . OlGhg alnof]eof]eg]l6sfp xG5 . z/L/ :j :Yo eof]eg]xhdl lg/fuL, hfûl/nf Pj d\bl3f6' xG5f}. kf]6s vfg\$/f, pkoSt a; f0, lx8f0, cfj Zos dfqfdf kl/>d / cf/fdn]z/L/nf0{:j :y /fVg dbt u5{. :j :y lsl; dn]hljg latfpg ; knf0sf] dxLj k0f{:yfg 5 . xfdl]j /k/sf]xfj fn]kz:t knfxf}, whf] wj'f"cfib p8fP/ NofPsf]xG5 . o:tf] knfxf} xfdl] 5fnf / nufdf k5{. knfxf}af6 ljleGg /fu nfluG ; S5g\ . xfdl]z/L/nf0{knfxf}af6 arfpg a/fa/ gxfpg' / ; knf nufsf]k0fu ug{h?/l xG5 . o; s'/nf0{:j :y afgla}fs} ; kdf lngk5{.

xfdl]z/L/ / nuf ; knf /fv} kUbg, bft klg lbgx"df%g]ugk5{. skfn sf]a/fa/ g<sup>a</sup> sf6g]afgl a; fNgk5{.

z/L/nf0{:j :y /fVg cf/fd ug{cyj f ; Tg'klg TolQs}h?/l xG5 . xfdl ; tkl5 z/L/nf0{cf/fd xG5 . z/L/df gof"zlSt / hfû/ cfp5, lj Bfyl}klg 7ls ; dodf ; Tg]/ p7g]afgl a; fNgk5{. knf / ; Tg]eGbdf l; /s j f cf]g]dv}5fkg]u/L ; Tg'xbg . dv 5fkl ; Tgfn]xhdl :j R5 xfj f lngaf6 j l~rt xG5f}.

xfdl]z/L/n]lbgel/ kz:t sfd ugk5{. laxfg p7b]v g; t}Dd]z/L/ ; lj p /xG5 .



z/l/nf0{kl'thf]agfpg Jofofdsf]cfj Zostf k5{  
 Jofofdåf/f z/l/nf0{:j:y agf0G5 . Jofofd ugfh]  
 xfdl df;kZLx¿ Izlyn xg kfpbðg\ xfdl 3/d}  
 a; 7 xftvððsf ljleG s; /tx¿ ug{: S5f}.  
 sfd ugIzlst kfpG z/l/nf0{vfg\$'f rflxG5 .  
 vfg\$'fn]xfdl]z/l/sf]lj sf; u5{. z/l/nf0{  
 cfj Zos zlst lbG5 / ljleG /fðaf6  
 ; /lff u5{. To; ð]vfg\$'fsf]; xl 5gfð ug{/  
 vfg]tl/sfdf ; ts{xg'h?/l 5 . kmxf], l'uf  
 eGs\$; , 8ðn\$ vfgf vfg'eg\$]  
 /fðnf0{lgDTofpG' xf]. xfdln]:j R5, ; kmf /  
 kfl]; nf vfg\$'f vfgk5{. vfg\$'f vfg]eGbðf  
 ahf/df kf0g]dxuf vfg\$'f vfgk5{eGg]xfðg .  
 xfdl af/ldf ; w}kmNg]; fukft, kmkthn]xfdl]  
 cfj Zostf kl't{ug{: S5g\ ; aðGb 7hf]s/f t  
 :j:y /xg]afglsf]lj sf; xf]. :j:y z/l/df g}  
 :j:y lj rf/ xG5 . xfdl]:j:y afgldf z/l/sf]  
 lgoldt ; kmf0, :j:ys/ vfg\$'fsf]kðfð  
 k5G\ blgs Jofofd, cf/fd Pjd\ :j:y  
 jftfj /0f klG TolQs}cfj Zos s'f xg\  
 :j:y z/l/ dflg; sf]cdNo wg xf].  
 o; sf]; /lff ug{xfdln]c; n afgl  
 ckgfpgk5{. c; n afgl cfkthd dfq  
 xfðg, cfçgf 3/kl/jf/df klG xg'  
 cfj Zos 5 . vf; u/l ef0alxglnf0{:j:y /xg l; sfpgk5{.

cEof; ! ; g / eg M  
khf{oGq, 0lGhg, :j f:Yo, hf\l/nf, bl3f6' cfj Zos, kl/>d,  
pkoSt, kþ:t, :j R5, j l~rt, Jofofd, lgDTofpg', cdNo

cEof; @ z4 kf/\ sfkl df ; f/ M  
kof\, t] h] cfj z\$, ugk5{kz{t, ; f]y, l´uf, k\ltnf]  
; t\$, lx8f0

cEof; # zAb / cy\$fhf\$ ldnfpmM  
zAb cy{  
oGq lhGbul  
bl3f6' ldlxg]  
pkoSt nfd]cfo'  
kl/>d ; xfp\bnf]  
hlj g d\; g  
j l~rt df; \$f nfhf  
Jofofd yfs\$fhf  
df;kþl cnu  
lzlyn ; w}  
lgoldt s; /t

cEof; \$ pQ/ eg M  
-s\_ s; /l bl3f6' xg ; lsG5 <  
-v\_ xfj fn]s]p8fP/ NofPsf]xG5 <  
-u\_ lsg af/Daf/ gxfp gk5{<  
-3\_ s:tf]afgl sf]lj sf; ugk5{<  
-a\_ z/l/nf0{k\ltnf]agfpg s\$fhf]cfj Zostf k5{<  
-r\_ :j:y afgldf s\$]k5g\<



cEof; % lzlfns]eg\$];g] n] M

lzlf s ;fyl ▫>lt n]ygsf nflu tn lb0P h:tf zAbx; ;gfp/ lj Bfyl;nf0{  
;øSt clf/ ePsf zAbx;sf]>lt n]ygsf]cEof; u/fpgxf] \

khf{ :j :Yo, pkoSt, kl/>d, kþ:t, kþf], j l~rt, JolStut,  
; ~rfng, j ftfj /0f, lgDTofpg'

cEof; ^ 7ls a]ls 5bdfpm M

-s\_ xfdln]bft xktfsf]Psk6s df%gk5{.

-v\_ cf]g]dv 5fk] ; Ig]afgl /fd]xf].

-u\_ xfd]z/l/nf0{kmtf]agfpg Jofofdsf]cfj Zostf kb5 .

-3\_ vfg\$/fn]xfd]z/l/nf0{cfj Zos zlst lbG5 .

-a\_ c:j:y z/l/df :j:y lj rf/ xG5 .

cEof; & j fSodf kþf] u/ M

hfú/, s; /t, :j:ys/, ; /lff, ; ljþ, j ftfj /0f

cEof; \* pQ/ n] M

-s\_ xfd]z/l/nf0{kmtf]af6 arfpg s\$]ugk5{<

-v\_ z/l/df gof"zlst / hfú/ Nofpg s]ugk5{<

-u\_ z/l/ :j:y /xgfn]xfdlnf0{s]krf0bf xG5 <

-3\_ xfd]z/l/df vfg\$/fn]sgsg sfd u5{<

cEof; ( pbfx/0fdf lb0P ^}tflnsfdf ePsf j fSonf0{abn M

xs{kf7 k95 . ; l/tf ult ufpl5g\ 8f]df snd lslG5g\ /fdflzif bu5g\ t[0ff lj Bfno hfG5]. xl/z/0f esG8f]v]5 .	xs{kf7 k95}5 . ----- ----- ----- ----- -----	xs[h]kf7 k9\$]5 . ----- ----- ----- ----- -----
--	---	--

cEof; !) 's' ; d\xdf lb0Psf w\}zAbx;nf0{'v' ; d\xdf lb0Psf  
Pp6} zAb; ũ hf8f ldnf0{sfkl df ; f/ M

's'

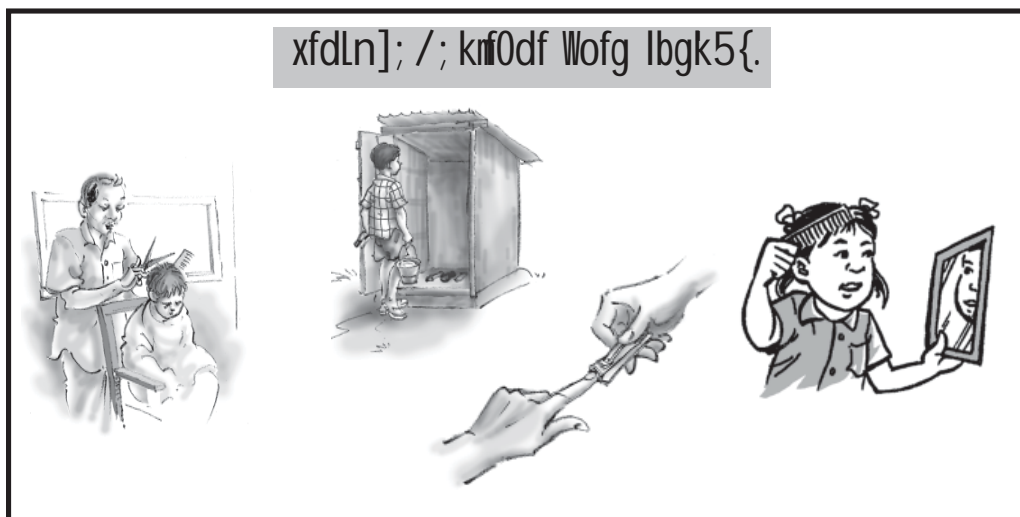
w\}hfũ/ ePsf]  
; fukftdfq vfg]  
c;sf]e/ gkg]  
slxNo}gdg]  
lax]ePsf]  
dfh ug{g; lsg]  
klg sl7g xg]  
cfÇgf]bžegbf aflx/sf]  
kfpq sl7g j:t'  
nfdf]kR5/ ePsf]

'v'

bhē  
lj bžl  
buē  
nfdkR5ž  
cgdfh  
cd/  
:j fj nDal  
zfsxf/L  
hfũl/nf]  
lj j flxt

cEof; !! ltdl cfÇgf]z/L/nf0{:j:y /fVg sž]u5fž atfpm.

cEof; !@ tnsf]kf]6/ x\ / ltdln]b\žsf s'/f atfpmM



kf7 !)

## aāfsf]r7L

Kof/l 5f7L,

kf7/f

zē cfzlj f6 ✕

@)^^.\*.@%

d ; 6r}5'. cfzf 5, ltdlx; ; a}f0{cfgGb}xfhf .

cl:t d cf/fd; fy kf7/f ku7. ltdln]lx8y]j hfdf kf7/f ku7 Toxf\$] af/df n7g"eg\$ll lyof}. d oxf\$ af/df sxl s'/f n7b}5'. kf7/f Hofb} /d0flo 7fp"/x5 . d7f]sfofnoaf6 xl/of h<sup>a</sup>un, kxf8 / df5fkR5} lxdfnsf]b7o /fd/l b7vG5 . oxf\$ k7j ftn / a7ugf; tfn x7{/ 8<sup>a</sup>uf r9l ; o/ ug{cf7w /df0nf]xG5 . ko6sx; oxf\$]kf\$[ts ; f0bo{b7y} d7w xG5g\ . oxf" kftfn] 5fuf] / dx7b7krf x7{dfg; x; cfp5g\ . oxf" tfnj f/fxl, lj 6Woj fl; gl / a4 lj xf/ klg 5g\ . w77h; f] ; 8sx; sfnfkq ul/Psf 5g\ . oftfoftsf ; fwgdf a; / 6dfS; lx; k7:t rN5g\ . oxf"lj dfg:yn klg ePsf]6f9f6f9faf6 cfp7lj b7zlx;sf]hd36 e0/xG5 .

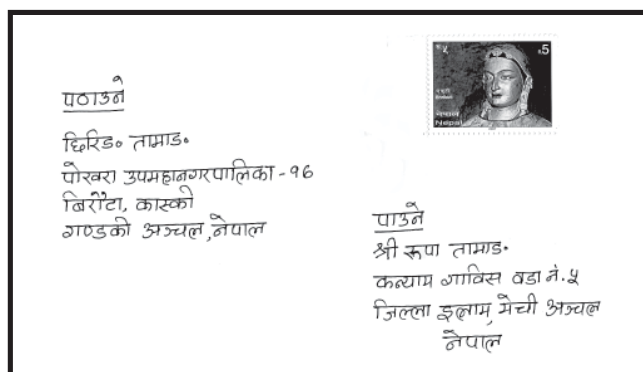
oxf\$]; 7l gbl x7f{dg}˘; <sup>a</sup> xG5 . lsgeg]of]gbl w7}tn ulxl/P/ au\$] 5 . oxf\$ c; w7}dx7j k0f{s'/fx; x7{EofPsf] 57 . gof" s'/fx; b7y]eg]cj Zo n7g]5'.

ltdf]k9f0 s:tf]5 < k9f0df c˘ Wofg lbg". cdf / ef0alxglnf0{ d7f]cfzlj f6 ; 6f0lbg". ltdl klg t cf7gf]lj Bfnoaf6 z7fs e00fdf uPsl lyof}. ltdln]Toxf"b7y\$ s'/fx; kqdf n7g".

c; kl5 n7yhf .

ltdlnf0{df of ug7aaf  
l5l/<sup>a</sup> tfdf<sup>a</sup>

vfdsf]gdgf



cEof; ! l5l/<sup>a</sup> tfdf<sup>a</sup>n]ny\$]lr7L k9] sIffdf ; gfpM.

cEof; @ ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
cflzj f6, Kof/L5f]L, lx8g] df5fk5] edg

cEof; # zAb / cy\$]hf\$ IdnfpmM  
zAb cy{  
/d0flo lkr ul/Psf]kSsl af6f]  
; o/ bZlj bZ 3Dg] dflg;  
ko6s ; Gb/tf  
; f6bo{ /df0nf]  
dUw dSv, dflxt  
sfnfkq ofqf

cEof; \$ j fSodf kofu u/ M  
Kof/L, cfzlj f6, ; Gr} cfgGb} Wofg, cf/fd, Hofb} /fd/L,  
kZ:t, em<sup>a</sup>, cjZo, cZ

cEof; %      pQ/ n\ M

-s\_ kfy/fdf xgkg[s/fx; s\$]/x\$g\<  
-v\_ lsg lj bzl ko6sx; kfy/f klukl5 dUw xG5g\<  
-u\_ kfy/fdf s\$:tf oftfoftsf ; fwg kf0G5g\<  
-3\_ dflysf]lr7l s]lj ifodf n\VPsf]5 <  
-^\_ lj bzl x;sf nflu kfy/fdf s\$]; lj wf 5 <  
-r\_ lr7ldf aafn]5f]lnf0{s\$]ug{eg\$ 5g\<

cEof; ^      tnsf]lr7l k'f u/\ lzlf snf0{b\fpM

sGofd, Onfd  
@)^^.(!%

khglo aaf,

; fb/ k0ffd .

xfdl oxf"; a}; Gr}5f}. tkf0\$]kq lxhf]dfq kfP". kq k9nf xfdl ; a}  
v'; l eof}. ef0alxgl klg /dfP .

=====

=====

=====

dh]xhdl]ed0faf/]n\vxfn]. csf]xktf xfdl]slj tf j frg kltoflutf 5 .  
To; sf af/df klg d n\g]g}5'. Toxf\$ /df0nf va/sf ; fydf knf0fx;  
klg k7f0lbgxfhf .  
c; kl5 n\g]5'.

tkf0\$l Kof/l 5f]l

=====

sIf \$, /fh g+=

cEof; &      cfCgf]lj Bfnosf]j Ofg u/\ ltdf]; fylnf0{lr7l n\ .

cEof; \*

k9 / a' M

lr7l nVbf Vofn ugKqIs'fx;

dflg;	; DafVg	clej fbg	; dflkt
cfkneGbf 7hf] eP	kHo, cfb/Oflo	9fj, gd:t] gd:sf/, kOfd	cf1fsf/L, kof/f]
cfkm /xsf]eP	lkp, kof/f] :gxL, ; fyl	gd:t] ; D'gf	:gxL, ldq, pxl
cfkneGbf sfG5f]j f ; fgf] eP	lkp, lr/~hlj l afa', gfgl	cfzlj fG, zeflzif, dfof	enf]rfxg] zeflrGts, dfof ugI

cEof; (

Pp6f afSnf]sfuhdf k'/fgf l6s6x; 6f' / To; sf]dlg  
l6s6df ePsf lrsf]lj ifo, ; fn / dNo nV . of]sfuh  
sIffdf ; fylx; / lzlf snf0{b}fpm.

lzlf s ; fyl = of]cEof; kl/of]hgf sfo\$ f kdf /flvPsf]xf]. o; }u/L lr7l  
nVg] vfd agfpg nufpg]h:tf sfo{klg u/fpg ; lsG5 .

cEof; !)

lr7l nVbf tnsf s'fx; sxf\$xf"nV65g\ ; fylx; ; u  
5nkm u/ M

-!\_ 7fp\$]gfd

-\$\_ clej fbg

-@\_ ldl

-%\_ cfkm]nVg rfx\$ s/f

-#\_ ; DafVg

-^\_ ; dflkt

- l; l4r/0f &gt;7

cfd f l tdl hgd lbg]dnf0{  
 cfd f l tdl kf0f lbg]dnf0{  
 cfd f l tdl af, d kln To; sf]  
 xf]bfg ltd}hlt h]5 d]f].

cfd f 5 l tdf]dlxdf ckf/  
 l; l4Gg ufP klg af/af/  
 xb axf0sg kdwf/f  
 lbG5df}dnf0{sltsf]; xf/f .

c; aVo l tdf]u0fsf]lgldQ  
 sxl s'/f 5g lbg]daf6  
 ; f/ of]hlQ ; hfpq]5'  
 ; kt l tdf]sxnfpq]5'.

lalu/xsf]d agf0lbG5'  
 ; f/f ?g]hf0{x' f0lbG5'  
 1fgl e0{gfd sdf0{pRr  
 aGg]5' l tdf]d ; bfljo kq .



cEof; ! 'cfd' slj tf lzlf sn]ufPsf]; g / ; fylnf0{klg ufP/  
; gfp m.

cEof; @ tnsf zAb k|6; ũ pRrf/Of u/ M  
kPof, af, xbd, kPwf/f, c; aVo, uOf, 1fgl, kb  
; RofP/ sfkl df ; f/ M  
tldl, kq, kfg, To:sf] ltd/f] c; Vo

cEof; \$ zAbsf]cy{vfh} hfP ldnfpmM  
zAb cy{  
dlxdf k6sk6s  
ckf/ ; lSG  
l; l4Gg uOfufg, dxEj  
af/af/ kf/ kf0g; Sg'  
xbd ; xofu  
; xf/f cgluGtl  
c; aVo ; w}  
; k't ; a}  
; f/f c; n 5f]f]  
; bffo uOfj fg\

cEof; % slj tfsf k^st k'f u/ M  
-S\_ cfd' x ltdl af, -----  
xf]bfg ltd}hlt h]5 d]f].  
-V\_ -----  
l; l4Gg ufP klg af/af/  
-----  
lbG5df}dnf0{sltsf]; xf/f .



cEof; ^ pQ/ eg M

-s\_ xfdlnf0{hGd lbg]sf]xg\<  
-v\_ cfdf afb xg\eg]xhdl s]xf}<  
-u\_ cdfn]s]axfp!5g\<  
-3\_ s; sf]dlxdf ckf/ 5 <  
-a\_ s]ufP/ l; l4Gg <

cEof; & a]ls eP ; RofP/ ; f/ M

-s\_ cdfsf]u0fufg ufP/ l; l4G5 .  
-v\_ xfdlnf0{cdfsf]; xf/f rflxGg .  
-u\_ cdfsf]u0f c; a\o xG5 .  
-3\_ ; kt' sxnfpq ; #f/nf0{laufgk5{.

cEof; \* tnsf zAbdf 7ls 7fpdf lz/laGb'- -+ /fv] ; f/ M  
; ; f/, cZ, x; , ; jfb

cEof; ( tnsf zAbnf0{jfsodf kpf] u/ M  
kf]of, afb, ; #f/, 1fgl, ckf/, c; a\o

cEof; !) tnsf]k^stsf]cy{atfpmM  
cdfd = ltdl afb, d kth To; sf]

cEof; !! pQ/ n]y M

-s\_ cdfsf]dlxdf lsg 7hf]5 <  
-v\_ ; bf]o kq xg s]ugk5{<  
-u\_ cdfn]s; /l ; xf/f lbg5g\<  
-3\_ cdfsf]u0f ltg{xfdl]s:tf]eP/ b]fpgk5{<  
-a\_ cdfnf0{afb / xfdlnf0{kth lsg elgPsf]xf]<

cEof; !@ afabf dlxdfsf]af/]f kfr jfso n]y .

lbnaxfb/ cfçgf] ´k8ldf /dfP/}a; şf]lyof]. nşdf p; sf]yf]}af/l  
lyof]. Toxl af/ldf ds} sf]cf]b nufpYof]/ hçtç cfçgf]hlj sf  
rnfpYof]. pm phofnf]ePkl5 af/ldf hfçYof]/ cWof/f]ePkl5 knsçYof].  
Pslbg lbnaxfb/ ds}5g{cfçgf]af/lit/ nfluof]. p; ; ù vfhsf nflu  
sf]fsf]/fçl lyof]. lbpç f]lt/ pm vfhf vfg Pp6f ç vsf]5fodf a:of].  
p; n]/fçlsf]kfşf]knsf]/ Ps l9sf]gg / Ps l98l v' fçl klg l´Sof].  
Pp6f /fçlnf0{; ft 6j if kfYof]. /fçlsf 6j if ç uGb}eçg yfNof] æPs  
vfpm b0{vfpm' tlg vfpm' rf/ vfpm' kfr vfpm' 5 vfpm'ls ; ftcçç  
vfpm' .Æ ; çf]un]pm a; şf] ç vdlg 7hf]cfçf/ /xş . Toxf"/flf; sf  
; fthgf aRrfx ç a:bf /xşg\ lbnaxfb/n]; ftcçç}vfpm'egşf]; ç  
/flf; 8/fof]/ eçg yfNof] ægvf dgSv]gvf, dçf afnsx ç gvf . tñf0{  
lv/kfs tfpnl lbpnf .Æ olt eGb}/flf; n]lbnaxfb/nf0{lv/kfs tfpnl lbof].



lv/kfs tfpnl lnP/ lbnaxfb/  
cfçgf] 3/ knsf]. p; sl kñk"  
3/df cfPsl /lx5g\ . kñk'flx"  
5Rrl / nfçl :j efj sl ly0g\ .  
ultnf]; fdfg bçof]ls df0taf6  
n'sfP/ cfçgf 3/lit/ kçofplyg\  
a]h'slkv lbnaxfb/n] lv/kfs  
tfpnl sf]k/Llff ug]lj rf/ uçof].  
cfkñkcufl8 tfpnl /fvl 'lv/kfs  
tfpnl' eçof]. ; fRrl g}tfpnl df  
lv/ kfSof]. of] bçy] kñk" klg  
5Ss kl/g\

pgn]/flt lbnaxfb/ ; tkl5 Toxf" tfpnlh:t}csxef8f]/flvfb0gV  
; Ssnl tfpnl n'sf0g\  
csf]lbg ; w} ^}laxfglkv lbnaxfb/ /f0lsf]kf\$]af\$]l cfCgf af/lt/  
nfluf]. vfhf vfglj hfd f Toxl 2 vdlg a; 7 /f0lsf]kf\$]khsfof]. klxn]  
h:t}/f0lsf]6j hf uGb}eGg yfNof] æPs vfp m b0{vfp m' tlg vfp m' rf/  
vfp m' kfr vfp m' 5 vfp m'ls ; ftcfb}vfp m'.Æ of]; gl cf8f/af6 /flf;  
cQflnP/ aflx/ cf0{8/fpb}eGg yfNof] ægvf dgSv] gvf = thf0{d  
; ga8sfhl afv] lbG5'.Æ lbnaxfb'/n] ; ga8sfhl afv] kfof]. pm afv]  
8f]ofpb}cfCgf]3/tkhl nfluf].  
cfkm3/ kulkl5 kkhf0{afv] b]fvpb}eGof] æxgxf] \kkl," of]'; ga8sfhl'  
afv] xf]. ; ga8sfhl afv] egkl5 ; gsf a8sfhl lgsfN5 .Æ  
lbnaxfb'/n]afv]hf0{cufl8 NofP/ ; ga8sfhl afv], ; ga8sfhl afv]  
eGof]. geGb}afv]n]; g}gsf a8sfhl kfof]. kkl'flx"dgdg}of]afv]  
klg xft kfgk'of]egl hfn /Rg yflng\ pgn]/flt lbnaxfb/ ; tkl5  
afv] ; fl6lb0gV cfCgf]3/df nlug\



csf]lbg klg lbnaxfb/ /f0lsf kf\$] af\$]l af/lt/ nfluf]. p; n]klxn]  
h:t}2 vdlg a; l /f0lsf 6j hf uGb}eGg yfNof] æPs vfp m b0{vfp m' tlg  
vfp m' rf/ vfp m' kfr vfp m' 5 vfp m'ls ; ftcfb}vfp m'.Æ o; k6s t

/fIf; ˘g}sxflnP/ aflx/ cfOf]/ xft hfßl eGg yfNof] ægvf dgSv]  
gvf, o; k6s d tñf0{8f<sup>a</sup>8<sup>a</sup> nf]l lbphf . o; nf]ln]h; nf0{eGof]  
To; nf0{lk6} sfon kf5{.Æ lbnaxfb/n]xG5 eGb}nf]l lnOf].  
a]hsl eft vf0; skl5 lbnaxfb/ ; To]. kñk<sup>r</sup>flx“o; k6s klG lbnaxfb/n]  
s]l g s]l kSs}NofPsf]xgk5{egl ; :t/l sf]fleq kl; g\ sf]fdf  
/fdf]nf]l b]k]l5 kSs}klG of]rdTsf/l xgk5{eGg]7flgg\ pgn]rf]I  
dg; fon]; :t/l nf]l l ˘lsg\  
PSsfI; lbnaxfb/ lap%of]. cWof/fdf rf]n]nf]l rf]I{nfu\$ Sof/]eGg]  
7fgl p; n]ahf nf]l 8f<sup>a</sup>8<sup>a</sup> eGof]. nf]ln]kñkhf0{r6g yfNof]. kñk“  
sfon e0g\ pgn]klxn]rf]I\$fv/kfs tfpnl / ; ga8sf]h afv]l lkmtf{  
lbG dGh/ ul/g\ kñkh]; Ssnl dfn rf]I\$fyxf kfP/ lbnaxfb/ 5Ss  
k%of]. p; n]nf]lnf0{glk6\ eGg]cf1f lbof]. kñkăf6 ; Ssnl dfn lkmtf{  
lnP/ lbnaxfb/ ca eg]cfgGb; ũ a:of].



```

cEof; !      lzlfns]eg$];g / eg M
              nufpYof] cWof/f] l98L, cf8f/, afvll 6jnf, /flf; , 8fa8a,
              a8$fhf
cEof; @      ltdln]hfg$]Pp6f syf slffdf ; gfpM.
cEof; #      ; RofP/ sfkl df ; f/ M
              hlj sf, /fS5] , ; fefj , a/sfhf, afvl{
cEof; $      zAb / cy$]hf8f ldnfpmM
              zAb          cy{
              nf}l          cflQg'
              hlj sf        afvl$]lb; f
              tfpnl          ; fg]n6}l
              cQflng'        hlj g rnfp]sgd
              a8$fhf          ; frf]s/f afllg]xg'
              sfon xg'        ; frlsf] jf:tlj s
              ; Ssnl          eft, vf]cflb ksfp] ; fg]ef8f]
cEof; %      pQ/ eg M
              -s_ lbnaxfb/ af/ldf s]nufpYof]<
              -v_ lbnaxfb/ s]vfhf vfGyof]<
              -u_ /flf; sf sltcf8f aRrf lyP <
              -3_ kkk$]:j efj s:tf]lyof]<
              -a_ nf}ln]kkhf0{s]uYof]<
cEof; ^      s; n]s; nf0{eg$]xf] n} M
              -s_ trhf0{lv/kfs tfpnl lbprhf .
              -v_ xg}xf] \kk"of]'; ga8$fhf' afvll xf].
              -u_ o; nf}ln]h; nf0{eGof] To; nf0{lk6} sfon kf5{.

```

cEof; &      tnsf zAbnf0{j fSodf kofu u/ M  
; fgf] 5RrL, nf0L, 5Ss, klxn] aflx/, ; !t/L, PSsfl; , ; SsnL, lj rf/,  
kf\$] hf n, dGh/, lkmtf{

cEof; \*      pQ/ nŷ M  
-S\_ lbnaxfb/sf]hlj sf s; /l rn\$]lyof]<  
-v\_ /flf; 8/fpg\$]sf/0f s]lyof]<  
-u\_ lbnaxfb/sl kkk"s:tf]:j efj sl ly0g\<  
-3\_ lbnaxfb/sf sgsg ; fdfg rf/P <  
-a\_ lbnaxfb/n]; fdfg s; /l lkmtf{kfof]<  
-r\_ of]syf ltdlnf0{ls g dg kfof]<

cEof; (      syf k9 / tnsf j fSonf0{j p}u ldnfP/ nŷ M  
-S\_ cWof/fdf rf]n]nf]l rfq{nfu\$ .  
-v\_ n\$df p; sf]yf]}af/l lyof].  
-u\_ Toxf"/flf; sf ; fthgf aRrfx; a:bf /x\$g\  
-3\_ pgn]klxn]rf]\$f lv/kfs tfpnl / ; ga8\$fnl afvll lkmtf{  
lb g dGh/ ul/g\  
-a\_ o; nf]ln]h; nf0{eGof]To; nf0{lk6} sfon kf5{.  
-r\_ lbnaxfb/n]lv/kfs tfpnl sf]k/liff ug]lj rf/ ufof].

cEof; !)      pbfx/Of x]] j fSo abn M

pbfx/Of M  
d e/]v]af/Ldf xg]5'.  
xhdl e/]v]af/Ldf xg]5f}.

-s\_ d 3/ klkl5 lv/ vfg]5'.  
-v\_ d j }fvd f kkk\$]3/ hfg]5'.  
-u\_ d ; ga8\$fnl afvll nfg]5'.

cEof; !! vfnl 7fpdf tnsf zAbx; e/l syf k'f u/ M

v], ltdlx;, al4, d/h:tf] hfn, 9s', a9f] bof, wGoj fb,  
p8g, aRrf, ls; fg

ufp\$]glhs}Pp6f h<sup>a</sup>un lyof]. h<sup>a</sup>ndf ----- sf]xfr}  
a:yof]. 9s'/x; rg{----- df hfgy]. 9s'/n]wfg vfP/  
----- nf0{x}fg kf/]. 9s'/af6 aRg ls; fgn]-----  
----- yfkof]. of]s'/f -----9s'/n]yxf kfof].  
p; n]; a}9s'/nf0{af]hfof]/ eGof]----- ls; fgsf]v]df rg{  
ghfg, hfndf k/f]f .Æ t/ ----- 9s'/n]of]s'/f dfgg\ pglx; -  
----- df k/] . hfndf k/]l5 9s'/x;  
s/fpg yfn]. Itglx;sf]----- b]y] a9f]9s'/nf0{-----nfllof]. p; n]  
----- nf0{arfpq]lj rf/ u%of]. a9f]9s'/ klg v]df  
uof]/ ----- 9s'/x;nf0{eGof]æls; fg cfpbf ltdlx;n]  
----- ug' / p; n]hfn l`Sg]alQs}Ps]f]b -----  
----- . aRrf 9s'/x;n]to; }u/]/ ls; fgaf6 ar]. pglx;n]  
a9f]9s'/nf0{----- lbP .

cEof; !@ ltdln]agfPsf]dflysf]syf k9] ; gfpm.

cEof; !# /fIf; n]lbnaxfb/nf0{nf}l glbPsf]eP kkh]s]ulyg\  
xf]hf, ; f]y] n]y .



g/7sf]ofqf

Pslbg aafn]g/znf0{rf:f/f hfg]a; sf]l6s6 Nof0lbg'eof]. a; df  
 r9fpg n]hfgcl3 afa5f]fsf alr w]}s'/fsfgl eP . aafn]g/znf0{  
 eGg'eof]æafa' ltdl PSn}rf:f/f hfb}5f}. lk/ gdfg]a? a; df %ofnaf6  
 xft 6fpsf]glgsfNg". af6fdf lj leGg vfg\$/f aRg /flvPsf xG5g,\hg  
 kfof]Toxl vfg\$/f gvfg".Æ

aafn] kŋ/ eGgeof] æx] afa' oxfaf6 a; n] klxn] ltdlnf0{eStk/  
kʏofp5 . ltdl eStk'/af6 ; fuf eGHof<sup>a</sup> xb}agkf kU5f}. agkf ; fgf]  
; x/ xf]. agkfaf6 cln a] a; u8kl5 wlnvŋ cfp5 . wlnvŋ  
sfeknfGrf\$ lhNnfsf]; b/d\$fd xf]. Toxfaf6 kfr-vfn xb}bfŋfn3f6  
kluG5 .Æ æTo; kl5 rf}f/f kluG5 t aaf <Æ g/zn]; flwxflNof].

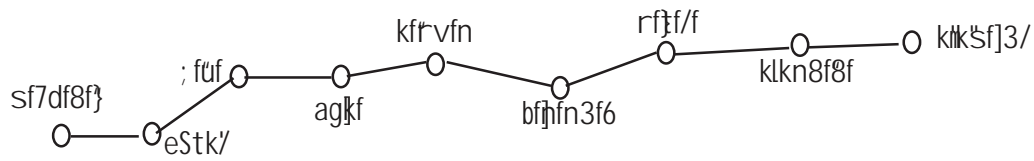
aafn]krl/ efg ; ? uge[of] æolQsd]f rff]/f sxf"klg'/ æbr]fn3f6af6  
cln dfly uPkI5 rff]/f hfg]af6f]afoflt/ nflU5 . sl/a ;f9]Ps

306fkI5 dfq aNn  
rfj/f kluG5 .A

aʔsf] sʔf ; lsg gkfb} g/ʔn]kʔg ul/xʔof] ʔaʔf, dʔ] t kʔsf] 3/ bʔsf] 5g, s; /l kʔf nufpg] xʔf <ʔ aʔfn] g/ʔnf0{ hj fkm lbb} eʔgeof] ʔtldl rf]f/fsf] clʔtd a; la; ʔldf cʔfʔ". Toxfʔf6 6l8vʔtkm(hfg] af6f]hfg". klkn8f8f Toxfʔf6 bʔvʔ5 . 6l8vʔhsf] 5paf6 klkn8f8f hfg]af6f]uPsf]5 .







Toxf" klkn8f8f hfg]af6f]hf\$Xlnf0{  
; W]klg xG5 .Æ  
æxG5 aaf d ; lhn}u kU5' h:tf]  
nfUof]. tkf0f]sXl lk/ lngkbG .Æ  
g/zn]eGof].  
aafn]a; u8Gj hfdf g/znf0(Pp6f  
sfuh lbgeof]. sfuhdf 7fpX;sf  
gfd n]vPsf]/x\$. To;df rfj/f  
hfbf cfpG]7fp\$sf gfdx; j|d}u  
/flvPsf]/x\$ .

Psl5gkl5 a; u8df]. g/zn Psn}a; sf]ofqf ug{; s\$dfdf dgdg}b<sup>a</sup>  
k/\$f]lyof]. p; nf0{cgf7f]/ cfgGb nfu\$]lyof]. pm%ofnaf6 ; x/  
ahf/, ufp", v, 3/x;sf bZo xGdf d:t eof].

g/zn sf7df8f}af6 nueu kfr 306fsf]ofqfkl5 rfj/f kUof].  
rfj/f l;GwkfNrf\$ lhNnfsf]; b/dsfdf xf]. rfj/f kxf8df /x\$]



ahf/ xf]. oxf"s[0fdlGb/, j gb] lsf]dlGb/ / lhNnfsf dVodVo sfofho  
5g\ oxf"afxg, 5q, g] f/ / tfdf<sup>a</sup> hfltsf dflg; x<sub>2</sub> a; f<sub>2</sub>f; u5g\  
rf]f/faf6 hlun lxdfn / u0fz lxdfnsf]bZo a8f]cfsif\$ blvG5 .

g/znf0{rf]f/fsf 8f8fdf blvg]xl/of jg / kf6kf6f k/\$f xl/of  
v<sub>2</sub>x<sub>2</sub>sf dgdf<sub>2</sub>s l<sub>2</sub>rqn]nf<sub>2</sub>ofPsf]lyof]. log}bZox<sub>2</sub> x<sub>2</sub>b<sub>2</sub>/ :yfglo  
dflg; x<sub>2</sub>; u af6f<sub>2</sub>f6f]; f<sub>2</sub>}pmklkn8f8fdf k<sub>2</sub>lof]. p; nf0{klkn8f8fdf  
3/ v<sub>2</sub>f<sub>2</sub>g ck7<sub>2</sub>af/f]ePg lsgeg]af6<sub>2</sub>af ls/of e<sub>2</sub>lof]. ls/of p; sl  
k<sub>2</sub>h<sub>2</sub>'sf]5f<sub>2</sub>f]xf]. ls/ofn]v'; l x<sub>2</sub>b}g/znf0{3/df n<sub>2</sub>lof]. k<sub>2</sub>h<sub>2</sub>"cf<sub>2</sub>g<sub>2</sub>]ebf]  
cfPsfdf v'; l x<sub>2</sub>geof]. k<sub>2</sub>h<sub>2</sub>fh'klg g/zsf glhs cf0{3/sf<sub>2</sub>x<sub>2</sub>fnva/ ; <sub>2</sub>g  
y<sub>2</sub>l<sub>2</sub>geof]. ; a<sub>2</sub>h<sub>2</sub>gf v'; l e0{g/z; u s'/sf<sub>2</sub>gl ug<sub>2</sub>{y<sub>2</sub>fn].

k<sub>2</sub>h<sub>2</sub>'sf]3/ 9<sup>a</sup>u<sub>2</sub>fn]5fPsf]/ sd<sub>2</sub>f]l<sub>2</sub>nlkPsf]lyof]. lk<sub>2</sub>9l /ftf]df6f<sub>2</sub>h]  
l<sub>2</sub>nlkPsf]lyof]. cf<sub>2</sub>ugdf th; lsf]d7 lyof]. cf<sub>2</sub>ugs}5<sub>2</sub>p<sub>2</sub>df k/fnsf]6f<sub>2</sub>f  
/ ds<sub>2</sub>\$f]y<sub>2</sub>f<sup>a</sup>u<sub>2</sub>] /flvPsf]lyof]. ol ; a<sub>2</sub>j ft<sub>2</sub>fj /of x<sub>2</sub>b<sub>2</sub>{g/znf0{g<sub>2</sub>h<sub>2</sub>f]  
cg<sub>2</sub>ej eof].

ls/ofn]g/znf0{Psl5g 3Dg hfcf}egl af<sub>2</sub>x/ n<sub>2</sub>lof]. pglx<sub>2</sub> uf<sub>2</sub>p<sub>2</sub>df  
3D<sub>2</sub>bf 9<sup>a</sup>u<sub>2</sub>f 5f<sub>2</sub>k<sub>2</sub>\$f u<sub>2</sub>Nnl x<sub>2</sub>b<sub>2</sub>}j Bfnosf]rf<sub>2</sub>df ku]. rf<sub>2</sub>af6 rf/<sub>2</sub>t/ xl/of]  
h<sup>a</sup>u<sub>2</sub>n blvGYof]. 8f8fdf blvPsf psfnf-cf<sub>2</sub>f<sub>2</sub>nf / 3d<sub>2</sub>fp/f af6fx<sub>2</sub>sf  
5<sub>2</sub>p<sub>2</sub>5<sub>2</sub>p<sub>2</sub>df /ftf, ; <sub>2</sub>f 3/x<sub>2</sub> lgs}dgdf<sub>2</sub>s lyP . g/zsf cf<sub>2</sub>v<sub>2</sub>f ol

bZox<sub>2</sub> x<sub>2</sub>b<sub>2</sub>{  
tNnl<sub>2</sub>g lyP .  
p; nf0{ k<sub>2</sub>\$[tsf]  
:j R5 / lgd<sub>2</sub>h  
j ft<sub>2</sub>fj /ofdf ; w<sub>2</sub>/  
dfpg kfP x<sub>2</sub>GYof]  
h:tf]n<sub>2</sub>lof].



cEof; ! ; g / eg M  
6fs/f] ; b/d'sfd, 6f]f, slgp," cK7xf/f] lj Bfno, cfsif\$, yf<sup>a</sup>u]]

cEof; @ ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
306f, 6l8v]h, cgp7f] b[o, yf<sup>a</sup>Xf]

cEof; # zAb / cy\$fhf] ldnfpmM  
zAb cy{  
; b/d'sfd dg tfGg]  
a; la; fgl k/fn /fvG]dfr  
cfsif\$ vf; 7fp\$fhf]  
dgdffxs dgnf0{n6X kfgI  
:yfglo nflu k/\$fhf]  
sd]fhf] a; la; fpg]jf /f\$g]7fp"  
6f]f ds\$fhf]eQf rf<sup>a</sup> nufP/ /flvg]6f8, ; hl  
yf<sup>a</sup>u]] lhNnfsf dVodVo sfofno xg]7fp"  
tNnlg ; }fhf]df6f]

cEof; \$ pQ/ eg M  
-s\_ g/znf0{a; sf]l6s6 s; n]Nof0lbof]<  
-v\_ klkn8f8f sxfaf6 b]V65 <  
-u\_ sfeknfGrf\$ lhNnfsf]; b/d'sfdfsfgfd s]xf]<

cEof; % 5f]fhf]pQ/ n]y M  
-s\_ g/zn / aafsf alr s\$]s'/fsfgl eP <  
-v\_ rf}f/f hfg]a; sgsg 7fpaf6 uof]<  
-u\_ rf}f/faf6 s:tf]bZ o b]V65 <  
-3\_ g/zn]klkn8f8fsf]rf}af6 s\$]bVof]<  
-a\_ g/znf0{klkn8f8f s:tf]nfluof]<

cEof; ^      tn lb0Psf]pbfx/Of x]L j fSo 9frfdf kl/j t6 u/ M

pbfx/Of M  
pm kf7 -n]g' = pm kf7 n]b}lyof].

-s\_ d v]h -v]g' .  
-v\_ lbbl af6fdf -lx8g' .  
-u\_ af 3/df -k9g' .  
-3\_ cfdf lj Bfno -hfg' .  
-a\_ uf0{3f' -vfg' .  
-r\_ sfhl lxdfn -r9g' .

cEof; &      tnsf pvfgsf]cy{a' / j fSodf kof] u/ M

pbfx/Of M  
pvfg - kzkltsf]hfqf l; b]sf]Jofkf/  
cy{ - Pp6}nlodf b06f sfd ; Sg'  
kof] - kzkltsf]hfqf l; b]sf]Jofkf/ eg]h:t}d bf<sup>a</sup> uP/  
bfhhf0{klg e]5', k':ts klg lnP/ km5'.

-s\_ snf clf/ e}l a/fa/      n]k9 ug{ghfg'  
-v\_ b] }xftdf n88'      b] ]t/af6 nfe  
-u\_ xg]la?j fsf]lrNnf]kft      ; lk]nlf0f klxn]g}yxf xg'  
-3\_ afb/sf]xftdf gl/j n      d]v]sf]xftdf cdNo j :t' kg{  
-a\_ c8sf]kn8sf]t]hsf]wk      cK7df/fdf h]h]klg sfd rNg'

cEof; \*      ltdf]3/b]v lj Bfno; Ddsf]af6fsf]gS; f agf0{af6fdf kg] 7fp\$ fgd n]v .

cEof; (      ltdlnf0{dfdf3/ cyj f c6t st]h]bf s:tf]cgej eof] n]v .

cEof; !)

tnsf]tflnsf k9L c; klg To:t}ldNbf zAbx; n\ M
--

efn]a'fpg]	kf\l a'fpg]	bj }ga'fpg]
af	cfdf	3/
bfh'	efph"	k\h
k\kfh'	k\k"	snd
legfh'	lbbL	ds}
af\$ f]	afv f]	Pg f
uf?	uf0{	sk
kf8f]	kf8L	nluf
nf\g]	:j f:gl	9f\$ f
sfsf	sfsL	r:df
s\$ f]	s\$ L	lstfa

efn]a'fpg]	kf\l a'fpg]	bj }ga'fpg]
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

cEof; !! hf8f ldnfpm M

-s_ efn]a'fpg]zAb	9^ \f]
-v_ kf\l a'fpg]zAb	/f'uf]
-u_ bj }ga'fpg]zAb	s'v'/l



-/fh'uh]l lnP/ r/f dfgI; /n]kMnf]ufp,"Dd ku\$fl]yof]. p; n]r/f dfg{uh]l  
tfs\$fl]b]y] Pshgf a6]fn]r/fnf0{xfxf u/] p8f0lbof]. oxf"log}b0\$flr s'/fsfgl  
xb}5 .

/fh' - tkf0h]lsg r/f p8f0lbgePsf]<

a6]f - x] afa'¤ ol r/fr?ª¤ / hgfj/x¿ klg xfdl h:t}xb\  
loglx¿sf]klg cfÇgf]kl/jf/ xG5 . loglx¿nf0{df/] s]  
kf0G5 < xfdln]loglx¿sf]/If kf]ugK5{.

/fh' - tkf0h]eg\$fl s/f s; /l kTofp¤ df; 'k; n]¿n]sv/f,  
af\$fl, v;l, /fuf lsg sf6\$fl t < ltglx¿n]klg kzkG5L  
gdfgKgl xfdl / <

a6]f - c¿n]df5g\eg] cfkMn]klg dfg{ePg lg ¤ csfMn]3f\$fl  
r9df]eg] cfkMn]w/L r9g xG5 < kzkG5Lnf0{dfgIxf0g,  
loglx¿nf0{t df of ugK5{.

/fh' - bf0, xfdln]dfq loglx¿nf0{df of u/] xfhf / <

a6]f - xfdl dflg; x¿ r]gzln / al4dfg\eg] lrlgG5f}. xfdln]

g}dfof / /lff gu/]ltglxnf0{s; n]dfof u5{< dfG5}nf  
cfÇgf]:j fy\$nf nflu r/fr?^a\lnf0{vf} cyj f lkh8fdf xfn}  
/ kzxnf0{3f6ldf bfDnfn]afw} kfN5g\

/fh' - To; f]eP t xfdln]uf0{e}l, /fuf, uf}, v; l, afvfl, xf", sv'f  
cflb gkfn]klg t eof]lg, xf0g / <

a6}f - To; f]eg\$fxf0g afa' h; af6 xfdl a9l knf0bf lng5f}To; sf]  
; jf klg ugk5{. To; sf] /fdfl x}rfx ugk5{clg kf]a9l  
; do; Dd knf0bf lng ; lsG5 .

/fh' - To; f]eP jgh^a\nsf kzkG5lx; sf]:ofxf/; ' f/ s; n]u5{t <

a6}f - 7ls kZg u\$of}afa' h^a\nsf kzkG5lxnf0{k\$[tn]/lff  
u5{t/ dfG5}nf]bhe jGohGtx; sf]l; sf/ ug[sf/0fn]w}]  
hgfj /x; nfk e0; s]. xfdl h^a\nsf u8f, xfQL, af3, dU,  
xl/0f, cgf{ v/fof] sflnh, n0r] dh/ h:tf kzkG5lx;  
j ifkR5]36b}5g\ To; df klg dfG5}nf]hyfefal h^an  
kn8fgl ugfn]/ 89hf]nufpgfn]cf>o:yn 36b}5 .

/fh' - bf0, ol kzkG5lx; sf]; /lff ug[/ hfufpg]pkfo 5g t <

a6}f - x} afa' ; a} s'/sf] pkfo xG5 . o; sf nflu h^anl  
hgfj /x; sf]l; sf/ ugkGg . dflg; x; n] lgwf{ / czSt  
kzkG5lx; nf0{bW lbgxGg . loglx; sf]x}rfx / ; /lff  
ugk5{. h^an eg\$fxjGohGtx; sf]jf; :yfg xf]. jgsf]  
; Af0f ugk5{. kz' / kG5l dfG5\$; fyl xg\eg]efjgf  
lngk5{. yxf kfof}<

/fh' - a'bf0, ca d slxNo}klg uh]ln]r/fr?^a\ dflbg, 3/sf  
kzx; sf]klg /fd/l x}rfx u5{. n d clxn]g}of]uh]l  
Çoff'slbG5'.

-/fhh]geGb}uh]l Çoff'slb0f]. a6}f rfx"/fhh]uh]l Çof\$sf]b}l d'; d'; 'xf'; /xdf]\_

cEof; ! lzlfnsn]eg\$]f]; g] eg M  
r/fr?'<sup>a</sup>ul, kzkg5l, :j fy{ bfgfkfgl, xl/Of, cf>o:yn, bhé

cEof; @ /fh' / a6]f ag] dflysf]kf7 kfnkfnf]k9] ; gfpM.

cEof; # ; RofP/ sfkl df ; f/ M  
r/fr/'<sup>a</sup>ul, pkfP, /S5df, al4dfg

cEof; \$ zAb / cy\$]hf\$]f ldnfpmM  
zAb cy{  
uh]hl cfçgf]dfq knf0bf  
/Iff r]gf ePsf]  
w/l sdhf], an gePsf  
r]gzln /xg]a:g]7fp"  
:j fy{ ; lhn}kkt ug{g; lsg]  
bhé d6df<sup>a</sup>ul x%ofpg]; fwg  
j GohGt' arfpg]hf]ufpg]sfd  
cf>o:yn 3/sf 5fgsf]6k]efu  
lgwf{ jgsf hg]f /

cEof; % pQ/ eg M  
-s\_ lsg r/f dfgkbg <  
-v\_ dfG5h]lsg kzhf0{vf]df /fv\$]f xg\<  
-u\_ uf0é}laf6 s]kf0G5 <  
-3\_ kj]tn]s; sf]/Iff u5{<  
-a\_ jgh<sup>a</sup>un dfl; P s]xG5 <

cEof; ^ pbfx/Of x]L j fSo agfpM  
pbfx/Of M d'; Ss = d d'; Ss xf", ].  
e/{YofRr, kof6d, 6]fSs, 9sdSs, nrSs, Sof/] cf]f]



pQ/ n̄y M

cEof; \* tnsf s'/fsfgl k9 / afs; df lb0PsfDWo]ldNbf zAb  
5fgl nŷ M

Zofd M lxhf]labfsf]lbgdf s]u%of}x"<  
kblk M s]ug{-----, pxl gxf0w]f0 ----- xf]lg .  
Zofd M ----- d]h]t eGg}la; \$f]. d]h]klg ltdln]h:t}u/}.  
kblk M ltdln]dnf0{9f6df}----- .  
Zofd M xf0g ----- . ; fRrl 9f6\$}f]5g .  
kblk M ltdln]; a}u{sfo{u%of}-----<  
Zofd M c; t ; s] lx; fa rflx"ug{; lsPg .  
kblk M lx8 ----- clxn]lx; fa u/f} .  
Zofd M ----- ca hfGg". ltdlnf0{h:tf]lx; fa cfP ----- .  
kblk M ----- 5f8, d ----- lx8].  
Zofd M ----- d klg ltdl; u cfP". ; u}a; } lx; fa u/f} .

cEof; (      ldnbf zAb 5fgl j fSo k'f u/ M  
 -s\_ /fd / xl/ j g ----- hfb}5g\  
 -v\_ ǂv ----- r/f]a; \$f]5 .  
 -u\_ of]v]hgf alxglsf ----- NofPsf]x".  
 -3\_ d ----- ´fhf 5 .  
 -a\_ ltdl Toxf"----- ghfpm.

df
; Dd
lt/
lgldt
; Ů

tnsf]pbfx/of x] / cǂ zAbxǂnf0{b0k0cf0f j fSodf

cEof; !)      kǂfǂ u/ M

zAb	cfzo	j fSodf kǂfǂ
cfxf ǂ	v';l hgfpq]	cfxf ǂ Sof /fd]tl:a/ ǂ
x/]ǂ	zf\$ dgfpq]	x/]ǂ s:t]g/fd]eof]ǂ

zAb	cfzo	j fSodf kǂfǂ
s7}ǂ	bMv hgfpq]	
l5M l5M ǂ	30ff hgfpq]	
cfa0{ǂ	8/qf; hgfpq]	
Pǂof ǂ	kl8f hgfpq]	
cfxf]ǂ	cfZro{hgfpq]	

cEof; !!      tnsf pvfgxǂsf]cy{atfpmM  
 -s\_ cǂn]3fǂf r9ǂf]eg] cfkM]w/l r9ǂxǂǂ .  
 -v\_ gfRg ghfGg]cfǂg 6ǂf].  
 -u\_ cfn'vfP/ kǂfsf]wfs .  
 -3\_ gdlRrg]lk^sf]; o ´6\$ .

cEof; !@      ufp3/df dflg; n]kzhf0{df of gu/L sǂlk6 u/\$f]b]V65 .  
 To; /L sǂlk6 ug]dflg; nf0{kzhf0{df of ug]k5{egl  
 ; D ´fpgk/]ltdl s\$]; Nnfx lb65f} kfr j fSo n]v .

kf7 !%

## k\wfgrfWofksnf0{lgj b9

ldlt @)^^.!).\*.

>ldfg\k\wfgrfWofks,  
>l hgtf kflyds lj Bfno,  
lj Bfgu/ .

lj ifo M labf kfp# eGgaf/].

lxhf]ldlt @)^^.!).& sf lbg ?3fvf\$ln]ubf{d lj Bfno cfpq ; lsg". To; h]  
pSt lbgf]labf ldnf0lbgxg lj gd|cg/fw 5 .

cf1fsf/l 5fqf  
a4nldl dxhg  
slff \$  
/fh g#@

ldlt @)^^.!!.%

>ldfg\k\wfgrfWofks,  
>l gkfn /fli60 dfWolds lj Bfno,  
lbJogu/ .

lj ifo M ; fdul kfp# eGgaf/].

xfdl slff \$ sf lj Bfylx; ldnL ; f:s[ts sfo]nd ug[OR5f u/\$f 5f}. xfdl of]  
sfo]nd lj Bfnosf]j flif\$ ; df/fx]df k|tt xf] \eGg] rfxG5f}. xfdlnf0{pSt  
sfo]ndsf] cEof; / ; ~rfng ug{ tnsf ; fdfg pknAw u/f0lbgxg lj gd|  
cg/fw u5f}.

cf1fsf/l lj Bfylx;  
slff \$

; fdfgx;

-!\_ dfbn - !

-@\_ rfk - # hf}

-#\_ xdfllgod - ! yfg

-\$\_ d/nl - ! yfg

-%\_ tanf - ! hf}

-^\_ cGo ; fdfgx; - wf]l, rf]hf] k6sf, r/f, 6lsf, bfxf, ; ?j fn, 0:6sf6, 6fk

cEof; ! dflysf b0cf0}lgj hg k9\ slffdf ; gfpM.

cEof; @ z4 kf/L ; f/ M  
dflg:nf0{vfo/ dfq kllbg . ; do] do]; f; lj nts sfo\$/d  
ugk5{. o:n]u/bf lj Bfylk; df bzklt 7hf]efj gf hfU5 .  
xhdl kgl :shdf ; f; j nts sf/\$/d u/f}.

cEof; # zAb / cy\$fhf0f ldnfpmM  
zAb cy{  
lj gd| ; fdfg  
cf1fsf/l ; s[t; DaGwl  
; fdul kf0Psf] kkt  
; f:s[ts cfbzsf]kfngf ugI  
j flif\$ j if0f ul/g]  
; ~rfng gd|  
pknAw rnfpq]sfd

cEof; \$ tnsf zAbx;nf0{j fSodf k0f] u/ M  
lgj hg, pknAw, ; fdul j flif\$, ; ~rfng, cg/fw, cfzf, h?/l


cEof; % pQ/ n\ M  
-s\_ dflysf lgj hg sgsg lj ifodf n\VPsf 5g\  
-v\_ lgj hgdf s; nf0{; Dafwg ul/Psf]5 <  
-u\_ lgj hg n\bf s\$]s/f 50fpg'xbg <

cEof; ^ 3/df lbblsf]lj j fx k/L lj Bfno cfpg g; s\$]sf/0f  
hgf0{cf0gf k\fgfWofksnf0{lgj hg n\.

cEof; & lj Bfnodf v\gsf nflu Pp6f es68f]lslglbg cg/fw ubI  
cf0gf k\fgfWofksnf0{lgj hg n\.

cEof; \*

tnsf]leQ]kf]x] / pQ/ b]mM

वि.स. २०६५ नेपाल संवत् १९२९		माघ Jan/Feb 2009			
आइतवार SUNDAY	बालबालिकाको संरक्षण गरौं, बाल अधिकारको प्रवर्द्धन गरौं ।  नेपाल सरकार महिला, बालबालिका तुला समाजकल्याण मन्त्रालय unicef	अष्टमी ५ 18	चतुर्वशी १२ 25	षष्ठी १९ 1	चतुर्वशी २६ 8
सोमवार MONDAY		नवमी ६ 19	असी १३ 26	सप्तमी २० 2	पूर्णिमा २७ 9
मंगलवार TUESDAY		दशमी ७ 20	प्रतिपदा १४ 27	अष्टमी २१ 3	प्रतिपदा २८ 10
बुधवार WEDNESDAY		एकादशी ८ 21	द्वितीया १५ 28	नवमी २२ 4	द्वितीया २९ 11
बिहीवार THURSDAY		द्वादशी ९ 22	तृतीया १६ 29	दशमी २३ 5	
शुक्रवार FRIDAY		त्रयोदशी १० 23	चतुर्थी १७ 30	द्वादशी २४ 6	
शनिवार SATURDAY		चतुर्थी ४ 17	पञ्चमी १८ 24	त्रयोदशी २५ 7	

k7gx2

-s\_ o; dlxgdf slt zlgaf/ 5g\

-v\_ k'; d; fgt / knfug ! ut]sgsg af/ xfhfg\

-u\_ cf}l / klfdf sltslt ut]k/\$f 5g\

-3\_ of]sg ; fnsf]leQ]kf]x]<

-a\_ o; leQ]kf]df sgsg ; jt\pMny ul/Psf 5g\

-r\_ o; leQ]kf]df sg ; yfs]s]; rgf /flvPsf]5 <

lzlf s ; fyl a of]lj pfsnfk u/fpbf tkf0h]cGo ; fn / dlxgfsf]leQ]kf]klg  
kpfu ug{; SgxG5 .

kf7 !^

## kfk nfU5

- nldlk} fb b} sfØf

gl6Kg' x} sfllknf  
gr8g' kfk nfU5  
gRofTg' kth gfgl xf]  
bof / wd{efU5 . ! .

g5flg' x}r/La/L  
; /fk cf' 'nfU5  
gdfg{hGt' x}sg}  
a; } sfn hfU5 . @ .

g 3fp rfØ nfpq'  
; 8} IrQ kfSb5  
whf]gvllg' gfgl xf]¤  
p8} leq 9fSb5 . # .

lxnf]gvllg' knfxf]l  
v/fa bfu nfU5  
g IrQ x}bVfpg'  
8; } cf' 'aU5 . \$ .  
ag} kth ~}; w}  
x' fpg' ; j f; bl  
; w}/dfpg' hut\  
/d} lgTo cfz bl . % .



htftt}5 0£ /]  
5 ; Gg'Tof]lj rf/ /]  
5sfpg]n'sfpg]  
g/fv efj So}u/]. ^ .

cEof; ! 'kfk nŀ5' slj tf lzlf sn]k9\$ſ]; ħ / To; ħg' f/ ult,  
olt / nodf ; d] Wofg lb0{; fylnf0{; ħfpm.

cEof; @ tnsf zAb k|6; ũ pRrf/Of u/ M  
wd{ cf' ; rfĥ, lrQ, leq, ; w} lgTo, htftt}

cEof; # ; RofP/ sfklđf ; f/ M  
gflg, rl/jl/, cf' ; hgt' knf], larf/, 0; , w/d

cEof; \$ zAb / cy\$ſ]hfĥf ldnfpmM

zAb	cy{
wd{	j f:gf
r/la/l	c; n sfd
; /fk	r/fr?' <sup>a</sup> ŭl
hġt'	hgſj /
sfn	d[o'
lrQ	s'ēnf]xġ]ufnl
; j f;	dg
hut\	; ħf/
lgTo	0Źj /
0ġ	lj rf/
efj	; w}

cEof; % slj tf k9] pQ/ eg M

-s\_ s]u/]bof / wd{efŭb5 <  
-v\_ s]u/]sfn hfŭb5 <  
-u\_ s]u/]cf' 'aŭb5 <  
-3\_ 0Źj / sxf"5 <  
-<sup>a</sup>\_ s]u/]ĥf v/fa bfu nfŭbġ <

```

cEof; ^      pbfx/Ofsf cfwf/df pN6f]cy{lbglzAb atfpmM
              pbfx/Of M      kfk = wd{
                  v/fa =          leq =
                  knfxf] =        cfZ =
                  lgTo =          ;w}=

cEof; &      5b$sf x/km nyl vfnl 7fp"e/ M
              -S_   gRofTg' kth gfgl xf]x
                  ----- efub5 .
              -v_   ----- sg}
                  a; } sfn hfub5 .

cEof; *      kf7sf cfwf/df pkoSt pQ/ 5fg M
              -S_   s]h:tf]aGg' -
                  -c_ kth
                  -cf_ sf]knf
                  -0_ hGt'
                  -0{ r/la/l
              -v_   s];Gg' -
                  -c_ ult
                  -cf_ ;af;
                  -0_ lj rf/
                  -0{ ;dfrf/
              -u_   3fp / rf nfpgrn]-
                  -c_ bof / wd{efub5 .
                  -cf_ lrQ kfSb5 .
                  -0_ bfu nfub5 .
                  -0{ sfn hfub5 .

```



cEof; ( 7ls a7ls 5b\fpM

-s\_ sf\knf r8g'xbg .  
-v\_ kth l6Kg'xbg .  
-u\_ r/la/lnf0{rf/f]lbgk5{.  
-3\_ r/la/lnf0{5f\gk5{.  
-^\_ hgfj / kfNg'xG5 .  
-r\_ hgfj /nf0{dfg{xG5 .  
-5\_ lxnfvwhf]v\g'xG5 .  
-h\_ lrQ bvfpq'xG5 .

cEof; !) tnsf zAbnf0{j fSodf kpfu u/ M  
kfk, kth, sfu, bfu, ;j f; , efj , knfxf]l

cEof; !! slj tf k9] pQ/ n] M

-s\_ r/fr?^u 5f\bf s]xG5 <  
-v\_ whf] lxnfv/ knfxf] v]h]s]xG5 <  
-u\_ slj tfdf kth `}ag] s]ug{elgPsf]5 <  
-3\_ xfdln]s:tf]efj /fvxGg <  
-^\_ s\$]u/df kfk nfu5 <  
-r\_ lsg kfk nfu]sfd ug\Gg elgPsf]xf]h <

cEof; !@ tnsf k^Nstsf]cy{n] ]zlfsnf0{b]fpmM  
htftt}5 0x /]  
5 ;Gg"tof]lj rf/ /]  
5sfpg]n5fpq]  
g/fv efj So}u/].





Pslbg laxfg g] f0w] f0 ; s] wglkt afh] khfkf7 ug{yfn]. olQsðf  
 tNnf]ufpšf]dl; g]6knSs cf0kUof].  
 ælsq cf0; \t dl; g]ª laxfg laxfg æ  
 ælsq eGg' afh]ª :j f:gl ; Ts]l e'sf] gf} lbg ef]. 5f]fsf] Gj f/g  
 ul/lbgkʒof]eg] afhfpq cf'sf]æ dl; g]h]eGof].  
 æd]h]t]f 5f]fsf]Gj f/g ug]ª d t]f 3/df vfGg, 3/df kl:bg, thf0{  
 5Gg'eGg]yxf 5gª cʒ g}vf]h] nuf, hf æ wglkt s8NsP . ljr/f  
 dl; g]s]u/f] v l] /f]v ug{; s]g . gaf]hl 3/ knSof].  
 æcf cfk]u5{Gj f/gª knkfh]h]Gj f/gsf]lstfa lbPs}5g\ Toxl /fv]  
 cfk]gfd /flvlg5'. dnf0{kfk gnflnf lgª k'/t gdfgšf]To; b]nf0{  
 klg t yxf x]hf lg æ dl; g]PSn}aa{fof].  
 laxfg}p7] dl; g]h]khfsf ; fdul tof/ kfʒof]. cfʒgl kTglnf0{klg ; a}  
 s'/f atfof]. e0"lnk] cfk]h] hfgʒg'; f/ ; a} ; fdfg /fVof].  
 Gj f/g u/fpg]lstfa klg /fVof/ To; h]f0{kfh ub]eGg yfNof]æx]lj wftfª d  
 ; :sf/ nTofpg ; lSbg". cfk]sd{klg hflGbg". kl08t dfgg\ d cfk]  
 o; sf]gfd /fVb}5'.Æ pmkTglit/ knSof] PskN6 5f]fsf]cgxf/ x]of]/

xft hf] s] ; D' b} cfj fh lgsfNof] æo; sf] gfd dh] a]fd  
/flvlp".Æ

ægfd t 7hfa8fsf]h:t}/fVgk5{ xf0g / æ s:tf]gf]gf]gfd ; f]s]Æ  
a]fdsl cdf d'; Ss d'sf0{.

Ps sfg, b0{sfg d]fg xb}ufpæl/ xNnf lknthof]. w]h]wgkltN]  
/fd] u/gg\egl s'/f sf6]. s]N] dl; g] axhfof] eGb}p; sf] klg  
lj /f] u/].

tlg dlxgf laTof]. Pslbg kl08t la/fdl k/] /] eGg]uf0u0"; lgof].  
æc:ktfn nfg]/] æ 7h}/f] nlfof]/]Æ eGb}kw]l]sfg]'; l u/\$]klg  
; Gg yflnof].

geGb}csf]lbg :6k/df wgkltnf0{af\$} b0{f/hgf dflg; c:ktfnlt/  
nfu]. kl08Tgl klg kl5kl5 nflug\

8fS6/n]wgkltnf0{/fd/l hfr]/ eg] æ/f] lgs}a9\$ . cf]fwln]dfq  
xb} . pxf\$]zNolj]of g}ugk5{. pxf\$]; dX ldNg]/ut vf]gxf] \  
clg d zNolj]of ul/lbG5'.Æ 8fS6/n]sGgkg]; fdul / k/Lifof ugk]g]  
lrhlahsf]gfd n]vPsf]; 'l lbb}eg].



æsxʰvʰg]xʰf /ut Ɂ aʰsf]; dʰsf]/ut kʰpg}uʰxʰf]5 /]Ɂ lrgʰhfgʰf  
s; ʰf]/ut ldnʰ . aʰnf0{ ˈgʰuʰxʰf]xb}5 . s]ug]xʰf] Ɂ cʰsf]lbg  
wgkltʰsf 5fʰfn]cʰdf; fd' ; d:of /ʰvof]. pgn]klg sʰl eʰg ; lsgg\  
3f]/0/lxg\

of]va/ 8f8fufpəl/ kʰnʰof]. uʰpʰsf sʰl dʰfg; /ut lbg tof/ eP t/  
pglxʰsf]/St ; dʰ ldnʰ .

æP aʰl Ɂ kl08t dg]eP /]Ɂ dʰf]kʰf]/ut ldNʰof]ls Ɂ xʰg t kl08tnf0{  
ug ug]Joy{5 tʰklg 9<sup>a</sup>ʰʰsf]e/ dʰ6f] dʰ6ʰsf]e/ 9<sup>a</sup>ʰʰf]eG5g\ Pp6}  
uʰpʰdf al; Pʰsf]5, ltgn]dnf0{a]f:tʰf u/]eGbdʰf dʰh]klg To; }ug{  
; xʰp5 / Ɂ d c:ktʰfn hʰfgkʰof]. ; ftʰ; fdn aʰʰxʰ lʰx8ʰeg]aʰhʰsf; Dddʰ  
t kluPnʰ . eʰf]h hʰfgkʰof].

aʰln]kʰ/fgf]sʰf ; D ˈxʰ lʰj /ʰw ug{vʰhʰl t/ nʰf]gʰsf]l9kl cuʰl8 p; sf]  
sʰl nʰfuʰ . eʰf]hkn6 laxfg eʰfnʰsf]8ʰfsd}dl; g]c:ktʰfnlt/ nʰf]of].

æs:tʰf]5 kl08tnf0{Ɂ pʰxʰhʰf0{aʰrʰpgk5{. hlt /ut rʰfxG5, d lbG5'.  
8ʰS6/ ; fxʰ Ɂ pʰxʰhʰf0{aʰrʰpgxʰf] \Æ kl08tnf0{xʰh}dl; gʰh]8ʰS6/; ʰ  
l56f]56f]cʰfʰgf sʰf atʰof].

kl08t aʰxʰf] lyP . /ut gePʰsfn]pgʰsf]pkrʰf/ xʰg ; sʰʰf]lyPg . dl; g]  
cʰpgʰf; fy 8ʰS6/n]p; sf]/ut hʰfʰr]. kl08tsʰf]; dʰx; ʰ p; sf]/utʰsf]  
; dʰ ldnʰof]. kl08tsʰf]zNolj ʰpʰf ; kmʰtʰfkʰ ʰ\$ ; DkGg eof]. dl; gʰh]xʰf]  
gvhGhʰh pgnf0{g}xʰf//Åof]. xʰf] vʰhʰkl5 pm 3/lt/ nʰf]of].

b0ʰlg lbgdf kl08t /fdʰl lgsʰf]eP . pgnf0{; fGʰj gf lbʰb}8ʰS6/n]eg]  
ækl08t aʰ Ɂ ca t 7ls e0xʰfNʰof]lg Ɂ dl; g]bʰf0n]/ut glbPʰsf]eP  
t = .Æ 8ʰS6/n]cʰ sʰf egʰgʰ\ kl08Tgln]; a}ʰsʰf atʰf0lb0g\  
sʰf ; Gbʰf PʰskN6 t kl08t ˈ; aʰ eP t/ tʰGt}; Dxʰflnʰ . pgʰsf]  
cgʰxʰf/df kZrʰfQʰksʰf]eʰfj :ki6 b]vGʰYof].

sʰl lbgkl5 kl08t 3/ kmʰs]. pgnf0{dl; gʰʰf]5fʰf]xʰh}xʰh ˈnʰf]of].

A black and white illustration of a family in a traditional Indian setting. A woman sits on the floor holding a baby, while two men, one in a turban and one in a cap, stand and talk to her. A small shrine is visible in the background.

d7f7gkf nL M S I ff \$

cEof; !

lzlfsn]eg\$]; g / eg M

kl; l4, Joj :yf, c:ktfn, zNolj nbf, l9kl, ; fGTj gf, Gj f/g,  
; fdull, sd{ :6k/, em<sup>a</sup>

cEof; @

'k5tf] syf kfn]kfnf]k9] ; gfpM.

cEof; #

zAb / cy\$]hf\$] ldnfpmM

zAb	cy{
Gj f/g	sg}; f]df kg{
lj /fW	; :st, rInc]Psf]rng
b}	; i6 ug]JolSt
ljWfftf	k5tf]
; :sf/	sfd, lj lw
sd{	cfk]h]u/\$f sfdsf]lj /fW ub]s/f ug{
agfd	euj fg\
s/f sf6g'	v08g
:6k/	gfd gePsf] lj gfgfdsf]
zNolj nbf	lr/km/af/f pkrf/ ug]sfd
k/Llf0f	rf/hgf; Ddn]af\$g ldNg]la/fdl
	af\$g]kfNsl
3f]y/g'	hfRg]sfd
/St ; dX	sfwdf tgf aMg ldNg]aRrfn]nfpg]nuf
; ft'; fdn	af6fdf vfg]vfhfrfdn
kZrfQfk	gfd /fVg]; :sf/
ef]	/utsf]; dX -/ut P, al, Pal / cf]; dXsf]x65 _

cEof; \$

pQ/ eg M

-s\_ kl08tnf0{s; n]af]hfof]<  
-v\_ Gj f/g s; n]u%of]<  
-u\_ dl; gh]5f]fsf]gfd s]/fVof]<  
-3\_ kl08tsf]pkrf/df lsg l9nf0 eof]<  
-a\_ kl08tnf0{lsg k5tf]eof]<

```

cEof; % ; RofP/ sfklDf ; f/ M
6knSs, sl8SP, e0," klG8t, ; fdul

cEof; ^ lzlf saf6 tnsf]cgR5b ; g / nV M
æP kl08t af, cfpgeof] otf a; f}.Æ lk9ldf /f8l
cfR5dfpb}dl; gh]9fV u%of]. æsxf"oxf"a:5', leq}a:5'.
dh]t7f 3/df kl:bg," vfGg"eg7 t7f]7hf]cgfb/ u/7.
dnf0{; fx}k5'tf]eof]. cfh d t7f 5f7fnf0{; D; DofP/
dfknl dfUg cfPsf]¤ dfknl lbG5; \xg < ca d of]5j f5'tsf]
efj gf ToFlulbG5' .Æ kl08t ; /f; /leq k; ].

cEof; & cy{vNg]u/L j fSodf kofV u/ M
; :sf/ nTotpgt uf0u0"; lggt lrgtfd 8Agf s'/f sf6gt
9ªVfsf]e/ df6f] df6fsf]e/ 9ªVf] kZrfQfk xgt
cf'vdf cf", 'l6nlknfpg'

cEof; * s; n]s; nf0{eg$]xf] nV M
-s_ :j f:gl ; Ts7l e'sf]gf}lbg ef].
-v_ dnf0{kfk gnflnf lg ¢
-u_ pxf$] ; dX ldNg]/ut vf]gxf] \
-3_ P a9l ¢ kl08t dgIeP /]¤
-a_ t"gePsf]eP d dgI/x$'lg ¢ /ut ; a$]/ft}xbf]/x$ .

cEof; ( tnsf k7gsf]pQ/ b7pmM
-s_ wgkltn]dl; g$]5f7fsf]Gj f/g ug{lsG dfggg\
-v_ dl; gh]5f7fsf]Gj f/g s; /L u%of]<
-u_ kl08tsl kTgl / 5f7f]lsG lrlGtt eP <

cEof; !) tnsf egf0 k9 / ltgsf]cy{nV7 lzlf snf0{b7fpmM
-s_ kl08t gdfg$]To; b}nf0{klg t yxf xfhf lg ¢
-v_ ltgn]dnf0{a}f:tf u/]egbdf dh]klg To; }ug{; xfp5 /
d7f]g]kfnlMslf$

```



-u\_ ca d of]5] f5'tsf]efj gf ToFlulbG5'.

-3\_ /ut ; a\$]f]/ft}xbf]/x\$ .

cEof; !! vfnl 7fpdf ldlNg]zAb n]v M

-s\_ af ===== ; dXsf]/ut kfpq uxf]5 /]¤ -nf0{ ; ũ, sf]

-v\_ 3/ ===== kthaf/l 5 . -leq, af]x/, ; ũ\_

-u\_ d oxf]v Toxf"===== klq lx8q ; lSbg". -b]v, nf0{ ; Dd\_

-3\_ d t]f 5f]f ===== ; d; DofP/ dfkn dfUg cfPsf]¤

-; ũ, nf0{ df\_

-a\_ kl08t ===== aqfdnf0{ ; d; DofP . -nf0{ n] af6\_

cEof; !@ pbfx/of x]l tnsf j fSox;sf]9frf abn M

pbfx/of M pgsf]kl/j f/n]gfd sdfPsf]lyof].  
pgsf]kl/j f/n]gfd sdfPsf]5 .

-s\_ d]l]/l8ofdf ult ; g\$]f]lyP".

-v\_ kl08Tgl klq kl5kl5 nfu\$ l ly0g\

-u\_ /fdn]/dfnf0{k}f ; fk6l lbPsf]lyof].

-3\_ d]f]snd x/fPsf]lyof].

-a\_ d z]lfs ed0fdf uPsf]lyP".

cEof; !# pbfx/of x]l kl/j t6 u/ M

pbfx/of M 8fS6/n]wgkltnf0{hfr}.  
8fS6/n]wgkltnf0{hfr}gg\

-s\_ 3fd nfluof].

-v\_ ef0 cfh cfpnf .

-u\_ d g]kfnl k9n}5'.

-3\_ 3/df aaf xgxG5 .

-a\_ af7df kmn kfs\$]5 .

d afns x". d ; fgf]5' t/ 7hf s/f a%g rfxG5'. d l; Sg rfxG5'. d]h] d/f]hlj gnf0{; fy\$ agfpg' 5 . hlj g ; fy\$ tNofpg g; s]d dfG5] ePsf]sfd nfluBb .

dflg; x; dnf0{sf]knf eG5g\ lzlf sx; kNkgk5{eGgxG5 . d kNkg rfxG5'. kNkg af:gf 5g[d/f]OR5f 5 . sf]knf kNkg agg eg]To; n]af:gf 5g{; Sbg . af:gf 5g{g; Sg]kNkg dflg; sf]cfvdf kb . d/f]kNkg]h:tf] af:gf kNkg t/ d gfd kNkg ; S5'. sfd u/ ; a]f0{rlst tNofpg ; S5'. d d/ klg afRg rfxG5'. ; a}afns k9g rfxG5g\ . ; a}f l; Sg] pT; fx 5 . ; a}f sg}g sg}kltef 5 . ; a}kltef lj sf; ug{ kfpkgk5{ . kltefsf] lj sf; n] kl; l4 ldN5 .



dflg; x; xfdlnf0{a%gg\ d h:tf slt afnsx; wgl dfglsxf" sfd u5g\ pglx; afn>lds / 3/h' sfdbf/ ag\$ 5g\ . sxl afnaflnsf sdbf ag\$ 5g\ . ; 8s afnaflnsfsf ; kdf sxl e/f//x\$ 5g\ sxl JolStn]x fdl h:t}afnaflnsf ckx/0f u/ k}fsf]sf/f\$ / ; d] u/\$ 5g\ lj / u/df xfdl] ; /lff 5g . To; h]x fdl h:tf w}rkrfk cGofo ; x] a; \$ 5g\ afn clwsf/ ; DaGwl sfd ug] ; yfx; xfdl] ; Af0f u5g\ pglx; xfdlnf0{lzlf lbG5g\ . xfdlnf0{; r] u/fp5g\ . xfdl clwsf/sf af/df s/f u5g\ pglx; sf]egf0 5 - xfdln]cGofo ; xgxGg . xfdlnf0{3/fo; l sfdbf/

agfP/ bdg ug{klg kf0bğ . xfdl] kl|tefnf0{bafpg] clwsf/ s; ħf0{  
 5ğ . o; f]ePdf xfdln]o; sf]lj /f\ ug{/ ph'/ ug{; S5f}. o; kl|t xfdl  
 ; rĭ xgk5{. afnc|wsf/sf nflu xfdln]3/af6 ; a3if{ugk5{. ; dfh  
 / bze/ xfdl] lj rf/ lknfpgk5{. xfdlnf0{; 3fpg]xfdl] culhaf6 kf7  
 l; s] xfdl] zqsf] lj /f\ ugk5{. cfk|nf0{k/\$f] cGofo ; fylnf0{klg  
 eGgk5{ ; fylxçn]klg xfdlnf0{; xof\ u5ğ\ xfdl ldNof]eg]; aħ]xfdl]  
 s'/f ; G5g\ ; d\df 5nkmn ugfn]xfdl]1fg a95 . xfdlnf0{x\lg}ç klg  
 t; G5g\ xfdl clwsf/ kfp5f}. o; f]eP dfq xfdl cfÇgf]gfd knfpg



; S5f} afns eP/ afRg ; S5f}  
 d cfÇgf clwsf/kl|t ; rĭ  
 xb}5'. xfdl ; a}; rĭ xgk5{  
 dħ] ; Sg]sfd d cfk| u5{  
 t/ hah{tl u/\$f]; xGg, lj /f\  
 u5{. xfdln]o; }ugk5{. dħ]  
 clwsf/ gkfP d clwsf/sf  
 nflu cfj fh p7fp5'. ; aħ]o; }  
 ugk5{. 7hfa8fxç cfÇgf  
 clwsf/sf s'/f u5ğ\ .  
 dfgj clwsf/ egl shG5g\

pglxç afnc|wsf/sf klg s'/f u5ğ\ pglxç afns bze/ sf s0f\ / xg\  
 eG5g\ pglxçn]afnc|wsf/af/df ; lGw / ; D`fĭf klg u/\$f 5g\ xfdln]  
 ltgsf]kfngfdf hf8 lbgk5{. xfdln]cfk|nf0{; lfd tNofpgk5{. xfdl]  
 kl/jf/n]klg xfdlnf0{; dfq cj ; / lbgk5{. xfdln]afRg / v\lg  
 kfpkgk5{. xfdl ; aħ]k9ğ kfpkgk5{.

```

cEof; !      k9\ ; gfpM
-S_          0R5f, afn>lds, 7hfa8f, ; fy$, ; ^Sif{ ; Denf}f, ; lfd
-V_          d afns x". d ; fgf]5' t/ 7hf s/f a%g rfxG5'. d l; Sg
              rfxG5'. d]d]f]hljgnf0{; fy$ agfpg' 5 . hlj g ; fy$
              tNofpg g; s]d dfG5]ePsf]sfd nflUbg .

cEof; @      ; RofP/ sfkl df ; f/ M
              ; f/\s, klté, ; DalGw, ; uif{ clbsf/

cEof; #      zAb / cy$]hf$ ldnfpmM
              zAb          cy{
              ; fy$          xf} nf
              pT; fx          dfG5$]xs
              kl; l4          ; /If
              afn>lds          csf$]3/sf]sfddf /flvPsf afnaflnsf
              sdøf            ; km
              ; Af0f          gf$/sf]kdf sfd ug]ls; fg
              ; r]            df$
              ph/            ktf/
              dfgj clwsf/      kfVt
              afnclwsf/        s; }ù lk/dsf{kfVg]sfd
              sof\f/          d]ldnfk
              ; lGw           afnssf]xs
              cj ; /          hfu?s

cEof; $      j fSodf kpf\ u/ M
              ; fy$ tNofpg', cf\fdf kg{ rlst tNofpg', ckx/0f ug{
              ; Af0f ug{ ; r] u/fpg', ; ^Sif{ug{ kf7 l; Sg', xgg xg',
              cGofo ; xg', bdg ug{ lj /f\ ug{

```

cEof; %      kf7sf]cl6td cgR5b k9 / pQ/ eg M

-s\_ xfdl s|t ; r] xgk5{<  
-v\_ s; h]hahh:tl u/]lsg lj /f\ ugk5{<  
-u\_ 7hfa8f s\$ s/f u5g\<  
-3\_ xfdl s; /l cfçgf clwsf/ kfpg ; S5f}<  
-^\_ afncclwsf/ eg\$]s]xf]<

cEof; ^      tnsf egf0 k9 / ltgsf]cy{n\} lzlfnsnf0{b\}fpmM

-s\_ sf|knf kth agg eg]to; n]af:gf 5g{; Sbğ .  
-v\_ afncclwsf/sf nflu xfdln]3/af6 ; ^\$if{ugk5{.  
-u\_ dh]clwsf/ gkfP d clwsf/sf nflu cfjfh p7fp5'.

cEof; &      tnsf k7gsf]pQ/ n\ M

-s\_ afns s\$]ug{rfxG5 <  
-v\_ afnsn]s; /l bMv kfPsf 5g\<  
-u\_ dflg; xçn]afnsnf0{sgsg sfd nufp5g\<  
-3\_ s]ePdf afnsn]ph/ ug{; S5g\<  
-^\_ afnaflnsfns]s\$]ug{kfpkgk5{<

cEof; \*      pbfx/0f x\l jfso kl/j tğ u/ M

d sfd ug{; lsbğ".	t"sfd ug{; Sbğ; \ pmsfd ug{; Sbğ .	
-s_ d c; n aG5'.	=====	=====
-v_ d ; fgf]5'.	=====	=====
-u_ d k9ğ ; S5'.	=====	=====
-3_ d d\]f]clwsf/k t ; r] 5'.	=====	=====
-^_ d bž agfp5'.	=====	=====

cEof; (      ltdf]çfhl5d\$df sg}afnsn]bMv kf0/x\$ xfhfg\ ltgn]  
s; /l bMv kfPsf 5g\s lffdf ; gfpM.

cEof; !) 6f]l5d\$df s; h]afnsaflnsfnf0{bM\ lbPsf xg ; S5g\  
afnaflnsfnf0{bM\ lbgxGg egl Itglx¿nf0{; D´fpgk/]   
ltdl s]; Nnfx lbG5f} kfr j fSo n]v .

cEof; !! /]8of]jf 6]nlehgdg pkof]ul sfo]nd ; g / To; sf  
af/df sIfdf atfpm.

cEof; !@ ls; fg zlif\$df ltdln]hfg\$ s/f n]l lzlfsnf0{b]fpm.

cEof; !# tnsf]; dfrf/ k9 / pQ/ b]pmM

ebf}@ ( ut]  
cfh afnlbj ; xf]. g]kn ; /sf/n]@)^# ; fnb]v ebf}\$ ut\$ f ; 6df  
ebf}@ ( ut]afnlbj ; dgfpg]lgof u/\$f]5 . o; h]of]lbj ; gof"9ªun]  
dgfpg yflnPsf]5 . o; j if{efllo]o kfylds lj Bfnosf lj Bfylh]  
afncfwsf/ zlif\$df af]g] kltoflutf cfofhgf u/]. kltoflutfdf  
lj Bfylh] kefj sf/l 9ªun]cfGgf lj rf/ k\$6 u/]. o; cj ; /df  
lj Bfno Joj:yfkg ; ldtstf cWOLF 8Da/ s6]fnn]lj Bfylh]f0{k':sf/  
lj t/of ugeof].

k7gx¿ M

-s\_ afnlbj ; slxn]dgf0G5 <  
-v\_ lj Bfylh]sg kltoflutf cfofhgf u/]<  
-u\_ lj Bfylh]s:tf lj rf/ /fv]<  
-3\_ s; n]lj Bfylh]f0{k':sf/ af8]<  
-ª\_ s:tf lj Bfylx¿n]k':sf/ kfP xfhfg\<  
-r\_ afnlbj ; lsg dgf0Psf]xf]hf <

kf7 ! (

## nlo

- kf/; dlof kpfq

vfln Pp6}nlo lnP/  
dflg; hf]cl3 a95 .  
lgZro p; sf]pGlt xG5  
pGlt kydf r95 .. ! ..

sfo{sg}xf] Vps lrQ e0{  
h; n]ub5 sfd .  
; kmn dgf]y p; s}xG5  
p; s}rN5 gfd .. @ ..

nlo ePsf]dflg; ; fRr}  
chG h:t}xG5 .  
nloj gfsf]dflg; hudf  
sfd gnflg]xG5 .. # ..

zlst nlof]h; n]a%5  
clg pxl dflkms u5{.  
dgsf]wf\$]p; sf]kU5  
wlt klq p; sf]d5{.. \$ ..

nloj gfsf]dflg; xGg  
nlo ePsf]xG5 .  
nloj gfsf]dflg; ; fRr}  
jfg/ h:t}xG5 .. % ..

Ps nlo xf] Vps lrQ xf] \  
ta kf]dflg; xG5 .  
j/k/ bzlt/ dg h; sf]5  
dflg; s; /l xG5 < ^ ..



cEof; ! 'nlo' slj tf lzlfnsn]k9\$]f]; g / To; eg' f/ k9]  
; fylnf0{klg ; gfpM.

cEof; @ tnsf zAb k6; u pRrf/Of u/ M  
nlo, pGglt, sfo{ zlst, wf\$] wlt, j fg/  
; RofP/ sfklDf ; f/ M  
p:sf] op6} algf, tj, j / k/, dfglif, szl/, pglT, lg:ro

cEof; \$ zAb / cy\$]hf\$ IdnfpmM

zAb	cy{
vfln	p27o
nlo	kSsf
lgZro	dfq
pGglt	kψlt
ky	sfd
sfo{	af6f]
dgf7y	dgsf]0R5f
hu	an
zlst	; Gtli6
wf\$]	; #f/
wlt	0R5f

cEof; % pbfx/Ofsf cfwf/df eg M  
pbfx/Of M a98' = a95

r98'	=
xg'	=
ug{	=
eGg'	=



cEof; ^      pbfX/Ofsf cfwf/df pN6f]cy{lbG]zAb nY M  
 pbfX/Of M    r95 = cfh45  
                  ; kmn        =  
                  ; frf]       =  
                  j/            =  
                  cl3          =  
                  lgZro       =  
                  pGgt        =

cEof; &      56\$ f x/km nYl vfnl 7fp"e/ M  
 -S\_          ===== lnP/  
               dflg; hf]===== .  
               lgZro ===== xG5  
               ===== r95 ..  
 -V\_          =====  
               chG h:t}xG5 .  
               =====  
               sfd gnflG]xG5 ..

cEof; *	tnsf zAbx;sf]km/s cy{a" M	
-S_	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           vfnl = l/Qf]            vfln = dfq         </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           -v    lbg = lbp",f]                 blg = bMvL         </div>
-u_	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           kmn = cG8f            kmh = la?jfdf kNg]j:t'         </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           -3    kYl = afhf lj zIf                 knY/ = csfIk6s         </div>
-a_	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           hflt = hft            hftl = c; n         </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           -r    gfp = 8"lf                 gfpm = skfn sfG]dflg;         </div>

cEof; (      tnsf zAbnf0{j fSodf kpf] u/ M  
                  pGglt, ky, lrQ, gfd, sfd, dg, ; fRr}

cEof; !)      slj tf k9 / pQ/ eg M  
                  -s\_ s; sf]pGglt xG5 <  
                  -v\_ sf]pGglt kydf r95 <  
                  -u\_ sf]; km xG5 <  
                  -3\_ s; sf]gfd rN5 <  
                  -a\_ s:tf]dflg; j fg/ h:tf]xG5 <

cEof; !!      k9 / n] M  
                  nlolj gfsf]dflg; xGg  
                  nlo ePsf]xG5 .  
                  nlolj gfsf]dflg; ; fRr}  
                  j fg/ h:t}xG5 .

cEof; !@      tnsf k7gsf]pQ/ b]mM  
                  -s\_ lsg Pp6}nlo lng' cfj Zos 5 <  
                  -v\_ PslrQ e0{sfd ugfh]s]kmf0bf xG5 <  
                  -u\_ dflg; sf nflu nlosf]lsg dxGj xG5 <  
                  -3\_ nlo gePsf]dflg; s:tf]xG5 <

cEof; !#      pbfx/0fsf cfwf/df vfnL 7fp"e/ M

d sfl lsg5'.	d]sfl lsg].	d sfl lsg]5'.
ltdl ---- .	-----.	-----.
pm ---- .	-----.	-----.

cEof; !\$      'cfGgf]hljgsf]nlo' zLif\$ lbP/ /fd] cIf/ kf/L Ps  
                  cgR5] n] .

h<sup>a</sup>nsf]alrdf dxlif{uf}dsf]cf>d lyof]. To; cf>ddf uf}d Clif  
cfÇgf r]hfxÇnf0{lzlff lbGy]. pgl ; a}r]hfnf0{Hofb}:g}n]k9fpÿ]. Ps  
lbg ; w}~}dxlif{cfÇgf r]hfxÇnf0{lzlff lb0/x\$}f lyP . cs:dft\p6f  
afns u? uf}dsf cufl8 6ss pleg cfof]. afnsnf0{b}ÿ uf}d Clif  
/ r]hfxÇ 5ss k/]. uf}d Clifsf r]hfxÇ Pscfk; df sfgÿ'; l ug{  
yfn]. afnsn]nufPsf nuf x}f{pm Hofb}ul/a b]vGyof]. p; sf nuf  
RofltPsf / 6flnPsf lyP .

o:tf]cj:yfdf cfPsf]afns; ù Clifn]dfon':j /df ; f]w]æafa', oxf"lsg  
cfof}< daf6 xg ; Sg]sfd 5 eg]eg, d ul/lbG5' .Æ  
afnsn]hj fkm lbof] æu?, dnf0{tkf0{ ù k9g]0R5f 5 . dnf0{cfÇgf]  
r]h]agfpqxf] V lzlff lbgxf] \ oxl s'/f eGg cfPsf]x" .Æ  
olt s'/f ; g}kl5 Clifn] eg] æxÿ afa', ltdln] k9g] 0R5f



/fv\$}. ltdlnf0{d k9fp5' .  
c" Pp6f s'/f] t d]h] ; f]w]g]  
la; }sf] ltdl s; sf  
5f]f xf}afa' <Æ  
of]s'/f ; g}kl5 afns Psl5g  
cndlnof]. afnsn]e0lt/  
lgx'/ÿ hj fkm lbof] æu?,  
dnf0{d}f aafsf af/}f s}l  
yxf 5g . dnf0{k9g dg  
nfllof] To; }d oxf"cfPsf]

x" .Æ afnssf]o:tf]s'/f ; gl Toxf\$ r]hfxÇ xf'g yfn].

r]hfx; To; afnsnf0{luHofpg yfn]. s]ln]afa'gePsf]5f]f]eg]  
3f]k] ug{yfn]. s]ln]t xfdl; u k9g}; Stg ; d] eg]. cfCgf



r]hfx;sf s'/f  
; gl Clifn] klg  
s]l eGg ; s]g\  
afnsn] Clif /  
r]hfx;lt/ x]f]  
eGof] æ7ls 5, d  
cfd; u a'afsf]  
gfd ; f]whf . clg  
dfq tkf0; u  
k9g a; hf .Æ

olt egl afns ; /f; / cfCgf]3/ knSof]. p; n]cfk Clifsf]cf>ddf  
uPsf]s'/f cfdnf0{; gfof]. cfdn]; a}s'/f ; g]k15 elgg\æx] afa'  
k9g]7fpdf cgfj Zos s'/f ; f]wG5 eg]To; 7fpdf k9] s]sfd < a?  
ltdl cGt}k9f]hf .Æ

cfdsf]s'/f ; g]k15 klg afnsn]Toxl cf>ddf k9g]l9kl u]of]. afnsn]  
a'afsf]gfd / sh3/fg atfpgxf] \egl lhb] ug{yfnof]. afnsn]Hofb}  
l9kl u/]k15 cfdn]elgg\æx] afa' ltdln]Clifnf0{olt dfq eGg' d  
hfafnfsf]5f]f]x".Æ afns xG5 eGb}cf>dlit/ uof]. afnsn]Clifsf  
cf>ddf u0{Toxl s'/f ; gfof] hg cfdn]l; sfPsl ly0g\ . Toxf'sf  
r]hfx;n]afnsnf0{kn] klg luHofpg yfn]lsgeg]afnsn]a'afsf]  
gfdsf]; 6df cfdsf]gfd eg]f]lyof].

dxlif{uf]dn]lj rf/ u/] "hg afnsn]k9g]lOR5f /fV5, pmc; n xG5 . of]  
afns kSs]klg kl5 c; n dfG5]xG5 . o; nf0{d]h]lzlff lbg]k5Æ . Clifn]  
To; afnsnf0{cufnf]dfb]eg] æltdf]lOR5f b]v] d v'; l eP". ltdlnf0{



d cfÇgf]r]hf]agfp5'. ltdl cfhblv k9g  
 yfn . cfhblv ltdf] gfd klq ; Tosfd  
 eof].Æ pgn]c; r]hflt/ kms] eg] æx]  
 afa' xf] = cfk]nf0{lrgfpg afaS}dfq  
 gfd eGgkb. cfdfsf] klq t cfÇgf  
 ; Gtfgkl't TolQs}xs xG5 .Æ  
 ; Tosfd kl'tefzfnl lyP . pgn] o] f  
 cj : yfd}w]}zf:qx;sf]cWooog u/]. pgl  
 7hf 1fgl / lj åfg\ep .

dfG5]kl'tefzfnl / lj åfg\xgnf0{cj ; /  
 kfpGk5{. /fdf]cj ; / kfP hf]klq c; n dfG5]xg ; S5 . o; sf nflu  
 kl/>d, nug / st{onf0{dx]j lbgk5{. u?sf]wd{klq afnssf]kl'tef  
 lj sf; ug{dbt ug{xf].



```

cEof; !      ; ħ / eg M
              dxlif{ 6Ss, Clif, cf>d, lĵ åfg\kltef, nug, ofĵo, j æ
cEof; @      ' ; Tosfdsf]c7fĵ' syf k9 / sIffdf ; ħfpm.
cEof; #      ltdln]hfg$]Pp6f syf ; ħfpm.
cEof; $      ; RofP/ sfklđf ; f/ M
              ; fĵ, st[a] cf; ħ, tĵ ħĵ u?, l/iĵ, l; 5f, Plt, 05f, uptd
cEof; %      zAb / cy$]hfĵf ldnfpmM
              zAb                                cy{
              dxlif{                                tĸgĵl cj:yf
              cf>d                                lstfa
              rĵhf                                ldlxgĵl
              lzIff                                ldlxgĵ
              kltefzfnl                            lzioxĸ
              oĵf cj:yf                            7hf Clif
              zf:q                                1fg
              nug                                sĵl

cEof; ^      pQ/ eg M
              -s_ dxlif{ufĵdsf]cf>d sxf"lyof]<
              -v_ ufĵd cfĸgf rĵhfnf0{s; /l k9fpŷ]<
              -u_ ufĵd Clifsf rĵhfn]lsq sfgĵŷ;l u/]<
              -3_ u?sf]wd{s]xf]<
              -a_ c; n xĸ sĵugĸ5<

cEof; &      tnsf s'/f s; nĵ s; nf0{ lsq eg$]xf] eg M
              -s_ afa' oxf"lsq cfof}<

```

-v\_ dnf0{cfÇgf]r]hf]agfpgxf] \  
 -u\_ To; 7fpdf k9] s]sfd <  
 -3\_ ltdf]0R5f b]y] d v';l eP".  
 -^\_ ltdln]Clifnf0{olt dfq eGg' d hfafnfsf]5f]f]x".  
 -r\_ u?sf]wd{klg afnssf]kl|tef lj sf; ug{dbt ug{xf].

cEof; \* tnsf zAbx;nf0{j fSodf kof] u/ M

Clif, 6Ss, zf:q, l9kl, :g], ; /f; /, cf>d, sh3/fg, c'ufnf]

cEof; ( p:t}); lgg]zAbx;sf]pRrf/Of u/ M

; g; fg ygyfg u0fufg	lzlff blff lelff	hftkft ; fukft xftkft	c'ufnf] e'ufnf] ; 'ufnf]	wd{ sd{ kd{	r]hf 7]hf d]hf
----------------------------	------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-------------------	----------------------

cEof; !) pQ/ n] M

-s\_ uf}d Clif / pgsf r]hfx; s; nf0{b]y] 5Ss k/]<  
 -v\_ afns lsg uf}d Clifsf"uPsf]lyof]<  
 -u\_ cdfn]afnsnf0{s]eg] ; D'f0g\<  
 -3\_ afns sg s'/fdf lhbb ug{yf\Nof]<  
 -^\_ c; n dfG5]xg s]rflxG5 <

cEof; !! k9, a'em/ n] M

-s\_ k9]7fpdf cgfj Zos s'/f ; fl]G5 eg]To; 7fpdf k9] s]sfd <  
 -v\_ cfk]nf0{lrgfpg afa's}dfq gfd eGgkb. cdfsf]klg t  
 cfÇgf ; Gtfgkl|t TolQs}xs xG5 .  
 -u\_ /df]cj ; / kfP hf]klg c; n dfG5]xg ; S5 .

cEof; !@ tnsf zAbx;dWb]ldNg]zAb vfnL 7fpdf nyl j fSo k'f u/ M

cs:dft\	kl/>d	lzio	lj åfg\
cf>d	dgf]d	st{o	:gk

-s\_ u? uffd afnsnf0{cfÇgf]cufl8 ..... cfPsf]by] 5Ss k/].  
-v\_ c; n dflg; xg lbg/ft ..... ugk5{.  
-u\_ crh lj Bfnodf k9f0 ePh:t}klxn]Clifsf]..... df  
k9f0 xGYof].  
-3\_ lj Bfylh]cfÇgf]kl/>d k9f0df nufpgk5{. oxl g}p; sf]  
..... xf].  
-a\_ u? / ..... sf]; DaGw afa5f]fsf]h:t}xG5 .  
-r\_ k\$[tsf]..... j ftfj /0fdf hf]klg /dfpg ; S5 .  
-5\_ ..... n]k9fpg]dfG5hf0{; ah]dg k/fp5g\  
-h\_ /fhfnf0{bždf dfq dfg ul/G5 t/ ..... nf0{eg]  
hxf"klg dfg ul/G5 .

cEof; !# j fSosf]km/s cy{a' M

ef0 lj Bfnoaf6 cfof]. ef0 lj Bfnoaf6 cfof]<
--

alxgl]kf7 k9l . alxgl]kf7 k9l <
------------------------------------

ltdl eft vfG5f}. ltdl eft vfG5f}<
--------------------------------------



cEof; !\$ tnsf lrq x] / b]y\$ k m/s s/f n] M



-S\_ \_\_\_\_\_  
 -V\_ \_\_\_\_\_  
 -U\_ \_\_\_\_\_  
 -3\_ \_\_\_\_\_  
 -a\_ \_\_\_\_\_  
 - \_\_\_\_\_

cEof; !% :yfglo lqdf xg]syf j frg, kj rg, gf6s, j fblj j fb j f  
 nf\$ult kltoflutf ePsf 7fpdf ltdln]b]y]g\$ s/f slffdf ; gfp m.

kf7 @!

cfwlgS ; ~rf/

ef0alxgl xf] = ltdlx; n] b] } } xfhf . cfh dflg; xj f0hxfh r9]  
cfsfzdf p8g ; S5 . kfglhxfhdf ; db|3Dg ; S5 . df/ r9] ; #/  
8Ng ; S5 . 3/df a; } 6f9fsf] dfG5] u afllg ; S5 . ; #/sf 36gf  
3/af6 xg{; S5 . of]; a}lj 1fgn]u/fPsf]xf].

j } flgsx; vf hdf nflu/xG5g\ pglx; s} kof; af6 ; ~rf/ l f h d f klg  
kl/j t g cfPsf] 5 . klxn]klxn]  
dflg; x; nf0{l r 7l k7fpg ufx f l yof]/]¤  
k/] fn] rRrfn] Rofk] cfkn t sxf" l r 7l  
k f of 0 l b Gy]/]¤



xhfs ; j]fsf]j sf; ePkl5 rfx"dflg; n]  
xhfsaf6 lr7l k7fpg yfn]. lr7l k7fpbf  
; do nflg]ePsf]j j]flgsn]va/ l56f]  
k7fpg]pkfo vfn]. oxl j]pdf 6l]nkrf]sf]  
cflj]isf/ eof]. 6l]nkrf]af6 dflg; n]  
3/df a; j] ; +f/e/sf dflg; ; u

ukm ug{; S5g\ ; ~rf/s}nflu j }flgsn]/l8of]agfP . /l8of]af6 klg  
; ;f/df 36\$ f gof"36gf, ; dfrf/, ult / cGo sfo]nd ; Gg ; lsG5 .  
cfh dflg; n]6l]lehg xg{kfPsf 5g\ o; af6 lj leGg sfo]nd xg{tyf  
; Gg ; lsG5 .

dflg; sf ; lj wfsf nflu j j flgsx n] sDKo6/sf] cflj isf/ u/ \$f 5g\.  
o; sf] koflun] xhfs ; j fdf klq gof" klj lw lelqPsf]5 . xhfsdf uP/  
lr7l k7fpgeGbf 0djh k7fpg' ; lhnf] ePsf]5 . 0djh eg\$sf] sDKo6/af6  
; ~rfng ug{; lsg] lj B'tlo xhfs xf]. o; af6 l56f\$1/tf]9<sup>a</sup>un] lr7lkq  
k7fpg ; lsg5 . sDKo6/df 6f0k u/l tfl] sPsf] JolStnf0{0djh k7fpg  
; lsg5 . of] sDKo6/df g}k9g ; lsg5 . o; nf0{5fkq klq ; lsg5 .



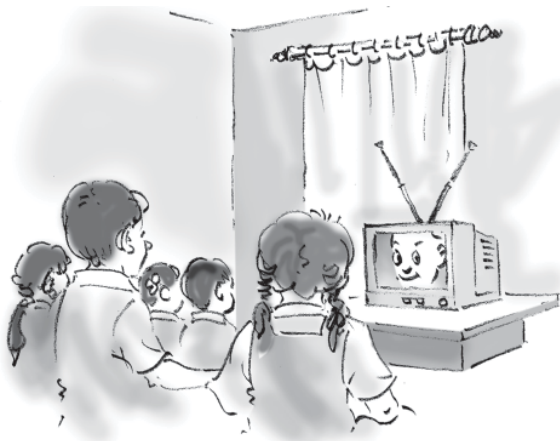
cfheflh bẏlj bẏdf 36\$ſ lj leGg 36gf / lj lj w lj ifosf] hfgsf/lsf  
nflu cvaf/sf] dfq e/ kgkbb̃ . lj leGg k\$ſ/sf 36gf / lj ifosf]  
hfgsf/l /l8of]/ 6l̃nlehgaſ6 ; Gg / xg{; lsG5 . 6l̃nkr̃f̃g / sDko6/  
xg̃h]0G6/gb̃af6 klg ; ~rf/sf] cfbfgkbb̃fg ug{; S5g\  
ef0alxgl xf] º /l8of] 6l̃nkr̃f̃g, 6l̃nlehg, 0d̃h, 0G6/gb̃ eg\$ſ  
; ~rf/sf ; fwg tyf dfl̃od xg̃\ . ; ~rf/ eg\$ſ] va/ jf ; ĩgfsf]  
cfbfgkbb̃fg xf]. lj B̃tlo ; fwgaſ6 k7f0g]; ~rf/nf0{rflx"lj B̃tlo ; ~rf/  
elgG5 . /l8of] 6l̃nlehg, sDko6/ rnfp̃g lj B̃t\zlSt rflxG5 . cfheflh  
Aof6k/ ; f̃0zIStaſ6 klg o:tf ; fwg rnfp̃g ; lsG5 . t/ lj B̃t\gku\$ſ  
7fp̃df eg]lj B̃tlo ; fwg rnfp̃g uxf̃l]k5{.  
lj B̃tlo ; ~rf/ l56f\$l/tf]/ e/kbf̃[xg]ePsf̃n]dflg; xg̃n]o; sf]pkof̃l̃  
ug{yfn\$ſ 5g\ ; ~rf/ l̃f̃qdf g̃jlg klj lwsf]k̃of̃l̃n]ubf{dflg; xg̃n]  
3/df ; ĩf/sf lj leGg hfgsf/l kfPsf 5g\ . xhfs ; j̃faſ6 k̃l̃t xg̃]  
; ~rf/ ; lj wf o; sf thgdf̃ ; do nflu] / sl7g 5 . o; h̃]dflg;  
lj B̃tlo ; ~rf/kl̃t cfsliſġ ePsf xg̃\ xdf̃l]b̃ẏdf eg]; ~rf/sf cfwlgs

;fwg ;j{ he 5gg\ xfdln] ;~rf/sf nflu xhfss}e/  
kgk/\$f]5 . ljBtlo ;~rf/ ;fwg ;j{ he agfpg bzel/ g}ljBt\  
zlSt pknAw xgk5{. xfdl]bž hn; f]df wgl bž klg xf]. gkfnsf  
gblx;af6 kž:t ljBt\lgsfNg ;lsG5 .



ef]f]hs sl7gf0 / k}fsf]cefj n]ljBt\lgsfNg  
;lsPsf]5gg . o; h]xfd]bždf ;ajt/ ljBt\  
zlSt 5gg . ljBt\gePsf sf/Of ;~rf/sf  
cfwlg klj lw klg ;j pknAw 5gg\ xfdln]  
ljBtlo ;~rf/sf]lj sf; / pkof] ug{cfj Zos  
5 . ;#f/; ũ}cl3 a9gg xfdln]klg ;~rf/sf  
;fwgsf]lj sf; / lj:tf/ ugk5{.

ef0alxgl xf] ;~rf/sf ;fwgx;sf]a9l pkof]  
ug] ;#f/sf ljleGg hfgsf/l xfl; n u5gg\ o; af6 xfdln]xfd]b]gs  
Joj xf/ ;wfg{/ xfd] kltefsf] ;bkof] ug{; S5f}. cfwlg ;~rf/  
xfd]k9f0, vfgkfg, :j f:Yo cflbsf nflu pkof]l 5 . o; h]xfdln]klg  
cfwlg ;~rf/sf]pkof] ug]kpf]g ugk5{.



```

cEof; !      tnsf zAbx; z4; ũ k9] ; gfpM
              ; db,| ; ~rf/, cflj isf/, sfo]nd, 36gf, 0G6/gđ, ; fwg, j ħif,
              hn; ħt, klj lw

cEof; @      ; RofP/ ; f/ M
              kof{, cfla:sf/, 36gf, laleGg, ađoflgs

cEof; #      zAb / cy$]hfđf ldnfpmM

              zAb                      cy{
              cflj isf/                gof"j : t'sf] pTkfbg
              klj lw                    ; đaf6 křt xg] zISt
              cvaf/                    gof"
              cfbfgkřfg                lng]bg] sfd
              ; đzISt                  tl/sf
              gjlg                      va/klqsf
              pkofŭ                    ; lhn} ũ xg] křt
              ; j{ he                   ; ařt/
              hn; ħt                    kfglsf ; ħt
              ; jđ                      lj Bt\DaGwl
              lj Btlo                   křfŭ

cEof; $      j fSodf křfŭ u/ M
              xhfs, 6lĥkrđ, /lBof] 0dĥ, 0G6/gđ, cvaf/, ; ~rf/, lj Bt\

cEof; %      pQ/ eg M
              -s_ klxn]klxn]dflg; x; lr7l s; /l k7fpŷ]<
              -v_ s; sf]křf; af6 ; ~rf/ lřđf kl/j tđ cfPsf]xf]<
              -u_ /lBof$]cflj isf/ lsg eof]<
              -3_ 0dĥ eg$]s]xf]<
              -a_ lsg ; ařt/ cfwlgs ; ~rf/ ku$]5đ <

```

cEof; ^ a]ls eP ; RofP/ ; f/ M  
 -s\_ /l8ofaf6 ult ; Gg / xg{; lsG5 .  
 -v\_ 0dih lr7l k7fpg]l9nf]dflMod xf].  
 -u\_ 0G6/g6af6 knfg ug{; ls6g .  
 -3\_ ; f6ZlStaf6 lj Btlo ; fwg rnfpq ; lsG5 .  
 -a\_ gkfnsf ; a}7fpdf lahhl ku\$]5g .

cEof; & tnsf]tflnsfaf6 ldNg]j fSo agfP/ n] M

d			u5{.
xfdl	; fylnf0{	6]nknfg	u5{.
pm			u5g\
pglx			u5f{.

cEof; \* lzlfns]eg\$]; g] n] M

-lzlfns ; fyl \* tn lb0Psf h:tf cZ j fSo klq ; gfP/ n]g nufpgxf] V ; a6Gbf  
 /fd[]n]g]nf0{:ofaf; l lbqxf] \\_  
 -s\_ j ]flgsxZ vfhdf nflu/xG5g\  
 -v\_ 0dih eg\$]sDKo6/af6 ; ~rfng ug{; lsg]lj Btlo xhfs xf].  
 -u\_ xfd[]bZdf eg]; ~rf/sf cfwlgs ; fwg ; j { he 5gg\  
 -a\_

cEof; ( tn lb0Psf zAbxZ 5fgl vfnL 7fpdf n] M

xfdl, t, ltdl, pm pgl

-s\_----- lr7l s; /l k7fp5f}<  
 -v\_----- stflt/ nflug<  
 -u\_----- cvaf/ k9] 5Ss k\$of].  
 -3\_----- lsg a/flnPsf]x"<  
 -a\_----- 0G6/g6 x\$ff.

cEof; !)

pQ/ nŷ M

-s\_ ; ~rf/ lŷdf s; /l kl/j tŷ cfPsf]xf]<

-v\_ 6lŷnkŷsf]cflijisf/ lsg ePsf]xf]<

-u\_ ; dfrf/ yxf kfpg]dfŷod sŷ]xg\

-3\_ dflg; lsg lj B'tlo ; ~rf/kl't cfsliŷ ePsf xg\

-^\_ xfdln]lsg cfwlgs ; ~rf/sf]pkofŷ ug{k5<

cEof; !!

k9, a'em/ nŷ M

OG6/gŷ egŷsf]SDko6/af6 ; ŷgf kfpg]/ ; ŷgf tyf

hfgsf/l k7fpg]dfŷod xf]. of]SDko6/nf0{lj Zj ; ~hfndf

hfŷŷ] klj lw xf]. o; df /flvPsf ; fdul hf] ŷŷ] k9ŷ

; S5g\ o; df lj Zj sf lj leGg ; ŷgf xŷ{/ k9ŷ ; lSG5 .

o; af6 6lŷnkŷsf] ; Dks{ug{klg ; lSG5 .

cEof; !@

; ~rf/sf]sg}Ps ; fwgsf af/ŷ ltdln]hfgŷsf kŷ j fSo  
nŷ .

cEof; !#

ltdl]ufp6fŷhdf bŷlj bŷsf xfnva/ s; /l yxf xG5g\  
; fylxŷ; ŷ 5nkmn u/ŷ nŷ .

cEof; !\$

s lff rf/sf]'dŷf]gŷfnl lŷtfa' af6 ltdln]sŷ]l; Sof}  
nŷŷ lzlfsnf0{bŷfpm.